

EL DIARIO DE AVILA

Martes, 23 de octubre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.770 • Depósito Legal: AV. 5-1958

Pese al acuerdo de "alto el fuego"

Reanudación de la lucha en el frente del Sinaí

EL CAIRO, 23 (Efe-Upi).—La lucha encarnizada con tanques y efectivos aéreos ha vuelto a estallar hoy en diversos sectores del frente del Sinaí, según informa un comunicado egipcio. «Nuestras fuerzas han reanudado la lucha», indica el tercer comunicado egipcio hecho público esta mañana por el mando militar. «Radio El Cairo» interrumpió su programa, a las 9,45 (hora española) para dar lectura al parte de guerra, que decía textualmente: «Tanques y fuerzas enemigas han abierto fuego en diversos sectores del frente, violando así la resolución del alto el fuego. Los aviones enemigos han bombardeado nuestras posiciones en la orilla occidental del canal, lo que constituye una nueva violación del alto el fuego. Nuestras fuerzas respondieron al ataque y la lucha continúa todavía en los momentos en que se hace público este comunicado».

(Más información en pág. 13 y Hora de Cierre).

Continúan las restricciones petrolíferas árabes

VIENA, 23 (Efe-Upi).—Las naciones árabes continuarán restringiendo los envíos de petróleo a occidente sin tener en cuenta el «alto el fuego» en el Oriente Medio, manifestaron funcionarios de la Organización de los países exportadores de petróleo, las decisiones de Kuwait se han adoptado a largo plazo, por lo que un simple cese de la lucha «no es suficiente para dejar de aplicarlas», dijo un funcionario de la referida organización. Los once miembros de la organización árabe de países productores de petróleo anunciaron en Kuwait, la semana pasada que reducirán la producción de petróleo en un cinco por ciento todos los meses, hasta que Israel se retire de los territorios ocupados y los derechos de los palestinos sean restaurados en todo su vigor.



Bodas de Oro matrimoniales

Con una misa en la capilla del Palacio de El Pardo —según damos cuenta en página doce— Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han conmemorado sus bodas de oro matrimoniales, acompañados del cariño de sus hijos y nietos, que testimonian medio siglo de vida ejemplar como padres, esposos y abuelos entrañables. Reiteramos al Caudillo y a su esposa nuestra enhorabuena cordial y sincera.



Los Príncipes de España, en París

Desde ayer, se encuentran en París, en visita oficial de cinco días de duración, los Príncipes de España, D. Juan Carlos y D.^a Sofía quienes, en la presente fotografía de EUROPA PRESS, aparecen en el momento de ser recibidos a su llegada, en el aeropuerto de Orly, por el primer ministro francés, Pierre Messmer y su esposa.



La XIII Promoción de Intendencia, en el viejo solar

La XIII Promoción de Intendencia —conforme anticipábamos ayer, y hoy ampliamos información en página dieciséis— ha celebrado sus Bodas de Oro. Y lo ha hecho retornando parte —es inevitable— de sus componentes al viejo solar del Palacio de Polentinos, donde, con este motivo, tuvieron lugar varios emotivos actos. En la foto de MAYORAL, los miembros de dicha Promoción en el Patio de Armas de la Academia abulense.

Chocaro Confección para señora

TODO PARA LAS FUTURAS MAMAS

VESTIDOS Y CONJUNTOS
CORSETERIA

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

XIII Certamen Internacional de Cuentos, de Valladolid

La «Caja de Ahorros de Salamanca» y «Diario Regional», de Valladolid, convocan su XIII Certamen Internacional de Cuentos, al que podrán concurrir todos los escritores de lengua castellana, tanto españoles como hispanoamericanos o extranjeros que escriban en castellano. Los originales, de una extensión máxima de diez folios y mínima de cinco, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, habrán de remitirse a: Señor Director de la sucursal de la «Caja de Ahorros de Salamanca», Santiago, 28 Valladolid, o Sr. Director

de «Diario Regional», Paraíso, 8. Valladolid.

Los originales habrán de ser enviados por duplicado, firmados por el autor y haciéndose constar en ellos las señas completas del remitente. Aquellos autores que prefieran conservar el anonimato podrán firmar con seudónimo y utilizar el sistema de plica.

Se establecen los siguientes premios:

Primero de 40.000 pesetas.

Segundo de 20.000 pesetas.

Tercero: de 10.000 pesetas.

El jurado queda facultado para, en su caso, declarar desierto cualquiera de estos premios.

El plazo de admisión de originales quedará abierto el día 1.º de noviembre y será cerrado a las doce de la noche del 31 de enero de 1974, pudiendo ser prorrogado a juicio de los organizadores.

Al finalizar la recepción de originales se efectuará una selección previa. No pasarán esta selección previa aquellos originales que, a juicio del jurado, por su temática o su lenguaje, no sean adecuados para su publicación. Los originales escogidos en ella —veinte como máximo— podrán ser publicados en las páginas de «Diario Regional», de Valladolid durante el tiempo comprendido entre el término del plazo de admisión y la fecha del fallo del Certamen; fallo que tendrá lugar en el mes de mayo de 1974.

La lista de los miembros del Jurado se dará a conocer después de terminado el plazo de admisión de originales.

No se mantendrá correspondencia con los concursantes y se les advierte de la conveniencia de guardar copia de los originales enviados, ya que no se procederá a su devolución.

~~~~~

## Lanas MONTEIRO

presenta el tipo de lana gruesa en crudo para chaquetas de moda. ¡En exclusiva! PERLE importado de Portugal. Lanas y fibras de las mejores calidades.

Envios contra reembolso.

PIDANOS MUESTRAS.

San Alberto, 1-1.º MADRID-13.

## Anuncios Breves

### TRABAJO

—¡SEÑORA, señorita!, COECO - FULLER le ofrece la oportunidad para ganar dinero, regalos, premios, amistad y prestigio como consejera de compras. Llame al teléfono 42 29 64 de Segovia.

—Se necesita cabrero para varios vecinos en Enciso (Logroño). Florencio Espinosa.

—Se necesita botones. Hotel Continental.

### VENTAS

—Se vende piso zona Avenida José Antonio, calefacción central, ascensor. Teléfono 22 07 46 de 3 a 5.

—Vendo Piso, Avda. José Antonio, cinco habitaciones —todas parquet—. Teléfono 22 03 01, tardes 4 a 5.

—Vendo pisos nuevos, llave en mano, calefacción y agua caliente central. Avda. Alférez Provisional con vuelta a Príncipe Don Juan, 1 (Bajada Santo Tomás). Teléfono 22 08 33.

### ALQUILERES

—Alquilo piso. Calle Conde don Ramón, 42, Razón: Sr. Oviedo, laborables de 11 a 12,30.

—Se alquila peluquería de señoras. Razón: San Pedro Bautista, 1.

### HOGAR OFERTAS

—Se necesita empleada de hogar fija para Madrid. Llamar de 9 a 12 y de 3 a 5 al teléfono 225 33 77.

—Se necesita empleada de hogar fija, sabiendo algo cocina. Teléfono 21 14 12.

**Conductor:**  
**Circule por la derecha**

## Curso de Industrias avícolas en Arenys de Mar

En la Real Escuela de Avicultura de Arenys de Mar ha quedado abierta la matrícula para el IV Curso de Industrias Avícolas que se celebrará en la misma durante los días 5 al 14 de noviembre próximo.

Este curso se halla dedicado especialmente a personas que posean ya unos ciertos conocimientos en avicultura y que deseen profundizar en el estudio de las materias de mayor interés práctico en la actualidad. Bajo tal aspecto está especialmente indicado para Agentes de Servicio Técnico de fábrica de piensos, laboratorios, avi-

cultores profesionales que deseen actualizar sus conocimientos, etc.

Las clases se celebrarán mañana y tarde en el aula de la Real Escuela de Avicultura, alternándose con las prácticas correspondientes en los laboratorios y gallineros de la misma, así como con algunas visitas a las granjas y empresas avícolas más importantes de la región.

Quienes deseen mayor información pueden solicitarla directamente sin ningún compromiso de la Real Escuela de Avicultura, Arenys de Mar (Barcelona).

—Se necesita muchacha, de 9 mañana a 8 tarde. Cuartel de la Montaña, 1-1.º. Teléfono 22 08 43.

—Se necesita doncella. Razón: Estrada, 15.

—Familia Abulense, residente Madrid, zona Plaza Castilla, necesita empleada hogar. Cinco niños, asistente, electrodomésticos, 7.000 pesetas. Escribir: Señor Ferrandiz, Ciudad Periodistas, Bloque 1. Portal 2. 2 01 89 86.

—Se necesita chica para Madrid, sueldo a convenir. Razón: Batalla del Ebro, 1. Teléfono 22 04 39. Señor Salas.

—Se precisa empleada de hogar, fija, para atender a señora sola. Generalísimo Franco, 1. 2.º, derecha.

—Necesito asistentas, sólo mañanas, para señora sola. Carretera de Villacastín, 5, bajo. Avila.

—Se necesita chica fija, para Madrid. Tlf. 2 21 03 89.

### ARRIENDOS

—Se arriendan pastos para 50 vacas, precio y tiempo a convenir, en Fresnedilla de la Oliva (Madrid). Daniel Alonso.

### ENSEÑANZA

—Preparamos oposiciones Instituto N. Previsión. Información: Avenida Madrid, 4.

### DEMANDAS

—Necesito piso en alquiler, calefacción. Tlf. 21 19 54.

### VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

Recuerde siempre que la regla de oro del peatón es primero mirar, después cruzar.

## Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### • NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: EL CINE. CICLO HENRY FONDA. «Fiebre en la sangre» (1963). Dirección: Delmer Daves. Intérpretes: Henry Fonda, Maureen O'Hara, James McArthur, Donald Crisp, Wally Cox, Minnys Farmer.—Historia de la familia Spencer, compuesta por los padres y varios hermanos. El mayor de ellos, casado y con nueve hijos, presta sus servicios en una cantera de la montaña, que pertenece a un coronel retirado. Los Spencer son un matrimonio feliz, a pesar de sus pocos recursos económicos. Un nuevo pastor llega al pueblo y hace una fuerte amistad con ellos. 23,20: TIEMPO PARA CREER. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Exitos con la orquesta Marfer y M. Selles. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: POLIDEPORTIVO. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: BIOGRAFIA. Manuel García Morente. 23,00: ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Fantasía y fuga». 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### • SOBREMESA:

13,35: CARTA DE AJUSTE. Canciones infantiles. 13,50: AVANCE INFORMATIVO. 13,55: FUTBOL. Dynamo de Bucarest-Atlético de Madrid. En directo, desde Bucarest. 16,00: NOTICIAS. 16,30: LOS JOVENES REBELDES. «Conato frustrado». Intérpretes: Rick Ely, Lou Gossett, Philippe Forquet e Hilarie Thompson.—El primo de uno de los jóvenes rebeldes, considera que necesitan atacar a los ingleses con más fuerzas y medios que los utilizados hasta el momento. Su plan consiste en sorprender al ejército inglés, en una reunión de altos mandos que está próxima a celebrarse. Pero los jóvenes rebeldes conocen los peligros de la empresa, y saben que son pocas las posibilidades de éxito. 17,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### • TARDE:

17,45: CARTA DE AJUSTE. 18,00: AVANCE INFORMATIVO. 18,05: LA CASA DEL RELOJ. «Libros» (y III). 18,25: CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro: «¡Nos vamos, amigos!» de Walt Disney. —LA HORMIGA ATOMICA. 18,50: EL JUEGO DE LA FOCA. 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,40: BUENAS TARDDES. —Mundo femenino. 20,30: NOVELA (capítulo VIII). «La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania», de L. Pinhassi.

## Para provocar interés electoral...

Parece urgente a dos años de la renovación de los Parlamentos una oxigenación global de nuestra democracia orgánica

LA POLITICA NO PUEDE SER UN NEGOCIO DE POCOS

Muchos candidatos no se sabe de dónde salen, no dicen lo que quieren...

...y únicamente pueden sostener la campaña electoral aquellos que tienen medios económicos

Escribe don Emillo Romero en "El Noticiero Universal" de Barcelona

«Un taxista con más lógica y malicia que un ventero cervantino me ha reconocido y ha empezado su interrogatorio con estrategia de político avezado. Me ha preguntado si sabía algo de las elecciones municipales. Acostumbrado a oler los riesgos y las intenciones de las palabras, de acuerdo con las recomendaciones del maestro Larra, he contestado que no sabía nada hasta que no se publicaran los resultados. Entonces empezó a son-

reírse y me contó la anécdota de un candidato que le rogó una vez ayudarlo para distribuir propaganda. Tras aceptarlo en principio, le hizo esta simple pregun-

ta. «¿Y cuál es su programa?» El candidato a concejal dijo que no tenía ningún programa; esto le pareció tan insólito al taxista, que le hizo la segunda y última

pregunta mortal: «¿Entonces para qué se presenta?».

Los tres grandes defectos de nuestra democracia orgánica, a nivel de unas elecciones municipales —que son las de ahora—, es que muchos candidatos no se sabe de dónde salen, no dicen lo que quieren, y únicamente pueden sostener la campaña electoral aquellos que tienen medios económicos. Todo ello denuncia que, por el momento, el poder no aparece nacionalizado, sino particularizado. Si la gente no sabe los credos políticos, o las situaciones sociales, de los candidatos; y no se la dice lo que están dispuestos los candidatos a hacer en la ciudad; y a quien identifica es solamente a personalidades pudientes, o a vanidades locales con

medios o ayudas, su actitud es la de volver la espalda a la participación. Es una participación ciega. Es como una soberanía a medio gas. De acuerdo con Tácito, no es una «tribunicia potestas».

En las pequeñas ciudades es otra cosa, aunque también el mecanismo de la selección de candidatos no es, en muchos sitios, satisfactorio. El gobierno de una ciudad es, sin embargo, más apremiante de voluntades de servicio que en el pasado. Una sociedad diferente a la antigua en demanda de servicios, y en mentalidad, exige unos representantes solucionadores, y con los credos políticos y las imágenes sociales por delante. La política es fundamentalmente orientadora sobre lo que cabe esperar de aquel a quien encumbra a un puesto, porque si no fuera consecuente entre lo que dice y lo que hace, siempre la gente podrá denunciarlo. Lo peor es aquel que no es carne ni pescado, que no pone en relación su conciencia con la

(Pasa a página 10)

### A propósito de "Teresa de Jesús"

## La feria de los despropósitos

Válgame Dios, y lo que nos ha hecho sufrir Televisión Española con la puesta en escena de «Teresa de Jesús» de Eduardo Marquina! Cuando me enteré de que su presentación, anunciada para el día 12, había sido suspendida, me alegré pensando que los regidores de TV. habían caído en la cuenta de los «disparates históricos» y de la «mala cara» con que se presenta a Santa Teresa en la obra; pero, por desgracia, debió de obedecer solamente a la estrategia política del cambio de rectores. Y su cambio de fecha

no ha hecho más que retrasar nuestro disgusto, haciendo bueno, tristemente, aquello de «post festum, pestum»; que si nos la hubieran ofrecido en las fechas primeras nos hubieran amargado las fiestas teresianas del año.

A los que estamos acostumbrados al alma de Teresa, por la lectura de sus escritos, nos ha hecho «daño» esa doña Teresa dura, que irrumpe en escena, de pronto, anunciando el evangelio como un profeta primitivo. Bien es verdad que era una mujer fuerte, pero en el más

genuino sentido cristiano de mujer que «resiste las dificultades, aceptándolas, y trata de superar y acometer lo árduo y difícil del vivir, como venido de la mano de Dios»; de ninguna manera con esa «fortaleza» mundana del ataque, de la palabra dura, del gesto irascible. ¡Si la personalidad de Teresa de Jesús tenía, como música de fondo, el buen humor, la finísima ironía de quien antes que de nada se ha reído de sí mismo, porque en sí mismo ha probado la debilidad, la fragilidad y la insuficiencia!

Y ¿vestir a Daza y Dávila de carmelitas? Y ¿ese obispo que Manuel Dicenta hizo picarón y mayestático? Pues sí que no se habrán quedado de una pieza los historiadores con el «descubrimiento» de que Juan de la Cruz fue hecho preso en Almodóvar!!! Y ¿Gracián acusado a la Inquisición de «amancebado con la priora»? (bendito sea Dios, y nos coja confesados). Y ¿esa «opositora» de la Santa que encarnó Julita Martínez, violenta, mala, enfrentada no sólo a Teresa sino al Señor?...

Televisión Española no ha tenido acierto. ¿Por desaprensión, por inocencia? Tratar así, como lo ha hecho, la figura de Teresa de Avila, es tocar la niña de los ojos de la historia nacional. Y esto es una frivolidad que no tiene excusas cuando tan fácilmente pueden encontrarse asesores de historia y de espiritualidad.

La autoridad literaria de un autor o el bien decir el verso de los actores no justifica un «despropósito histórico» como «Teresa de Jesús» en las pantallas, a la altura de 1973.—R.

## Octubre para GREDOS

### Campaña de limpieza en la Montaña

TU MONTE NO ES TUYO, NO LO ENSUCIES. DEJA EL LUGAR MEJOR DE COMO ESTABA

¡Colabora con nosotros!

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia  
ESPECIALIDAD EN  
**CASTELLANO, ETC.**

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera  
Telf. 411 Telf. 510  
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

**CONOZCA NUESTRO  
GRAN SURTIDO  
DE MEDIAS**



medias panty de encaje, espuma, orlón...

medias sport

...a los precios excepcionales de GAY



# Nota del tiempo

Máxima de ayer: 14 grados a las 15,10 horas.  
 Mínima de hoy: 2,3 grados a las 5 horas.  
 Presión máxima: 674,8 mm. Presión mínima: 673,3 mm.  
 Humedad: 63 por ciento: Viento dirección: Norte. Velocidad máxima: 10 kilómetros hora. Evaporación: 1,7 mm.  
 Estado del cielo: Despejado.

## EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 23 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que, la predicción local para el área de Madrid señala buen tiempo con cielo despejado. Vientos débiles de dirección variable y temperatura estacionaria. La máxima previsible para hoy en la capital, alrededor de los 20 grados.

Extremas de España: Máxima de 25 grados en Badajoz y mínima de 1 grado en Salamanca y Vitoria.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

## Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario ANUNCIO

### SUBASTA DE PASTOS Y RASTROJERAS

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar, que a las trece horas del día veintinueve de octubre de mil novecientos setenta y tres, en el Ayuntamiento de Velayos (Avila), se procederá a la venta en pública subasta del aprovechamiento de pastos y rastrojeras de la finca «Aldehuela de la Freila y Puebla de Valderrábanos» sita en el término municipal de Velayos (Avila).

El Pliego de Condiciones Facultativas y Económicas, se expone al público con este Anuncio, en el Ayuntamiento de Velayos (Avila) y en las Oficinas de la Jefatura

La calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circule por la acera.

Provincial de Avila, Plaza de Santa Teresa, 12.

Avila, octubre de 1973.—  
EL JEFE PROVINCIAL.

## Clausura y entrega de premios del IV Certamen de Cine Amateur

Mañana día 24 a las 8 de la tarde, en la Casa de Cultura, se procederá a la clausura y entrega de premios del IV Certamen de Cine Turístico Amateur, celebrado en nuestra capital.

Reunido el jurado calificador, compuesto por los siguientes miembros:

Presidente: Ilmo. Sr. don Manuel-Augusto García Viñolas; Vocales: Rvdo. señor don Jesús Barrera Sán-

chez, Srta. Carmen Córdoba Trujillano, don Arturo Gómez Jiménez, don Antonio García Zurdo, don Rafael López Trujillano, don Antonio Iglesias Pindado y secretario D. Juan Antonio Martín Hernández, acordaron por unanimidad, declarar desierto el Primer Premio y conceder una Mención Honorífica y Medalla de la Ciudad a la película presentada por don Jorge Tomás Freixa, de Tarrasa, (Barcelona), titulada «A M P U R I A S».

Declarar desierto el segundo Premio y conceder accésit y premio de siete mil quinientas pesetas, (7.500 pesetas), a la película cuyo título es «TERESIANA», presentada por don Miguel Ángel García Flores, de Madrid.

Accésit y premio de cinco mil pesetas, (5.000 pesetas), a la película cuyo título es «AVILA, SU BELEZA PETREA», presentada al Certamen por don José Antonio Arribas Martín, de Avila.

También adoptó el acuerdo de agradecer a todos los participantes en este Certamen el envío de sus películas con el cual han dado realce y prestigio al mismo.

**Rezorzaga, S. A.**  
 Servicio Oficial de SEAT - FIAT  
 Carretera de Madrid, s/n.  
 Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

**Cine Reyes Católicos**  
 Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:  
**Qué dulce es morir así**  
 Autorizada para mayores de 18 años.  
 Teléfono: 21 31 70

# Ciudad y

## Un grupo de dirigentes de Organizaciones Juveniles de Alemania, en Avila

Han vistado hoy nuestra ciudad una representación de dirigentes de Organizaciones Juveniles de Alemania que realizan un viaje de estudios sobre estructuras y actividades de la Juventud en España.

Durante su estancia fueron acompañados por el delegado provincial de la Juventud, y giraron visita a las instalaciones deportivas, Colegio Menor y Colegio de E. G. B. «Arturo Duperier», Hogares de la O. J. E., efectuando también un detenido recorrido por los monumentos de Avila.

Después de un almuerzo emprendieron regreso a Madrid.

Acompaña a tan distinguida representación, el jefe de la Sección de Centros de Convivencia de la Delegación Nacional de la Juventud, don Pascual P. Marcoval Roe.



### Misas

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don Enrique Ripoll (q. e. p. d.), las misas que se celebren el próximo día 25 en el Convento de San Antonio a las 12 de la mañana y a las 7 de la tarde en la Parroquia de la Sagrada Familia, así como las que se celebren todos los días 21 de mes a las 8 de la tarde, en la misma parroquia, serán aplicadas por su eterno descanso.

## Pruebas de acceso a 5.º Curso de Bachillerato

Nota de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media Masculino y Femenino de Avila

A partir de la fecha de la publicación de esta nota y hasta el día 4 de noviembre, a las horas correspondientes de oficina, se abre plazo de matrícula en las Secretarías de ambos Institutos, para los alumnos que tengan que realizar las pruebas de Acceso a 5.º, cuyos exámenes tendrán lugar en las fechas que señale la Inspección del Distrito.

LA DIRECCION

## Continúa sin aparecer



## Ruego de una madre atribulada

Hemos recibido, en nuestra Redacción, la visita de una madre atribulada. En su semblante, perfectamente reflejados la pena y el sufrimiento. Doña Juliana Moñivas Coca, domiciliada en el número 17 de la calle Virgen de las Angustias, de nuestra capital, venía a hacernos un ruego —que nosotros nos apresuramos a cumplir— con la esperanza de que, tal vez, pueda contribuir a la solución de algo que, desde hace tiempo, le tiene sumida —tanto a ella como a su esposo— en el mayor desconsuelo: nos pide que publiquemos la fotografía de su hijo Miguel Ángel Aller Moñivas, de 15 años de edad, que desapareció de su domicilio, el día 4 de junio pasado y todavía no ha aparecido. Como datos personales —hemos prescindido de la ropa con que pueda ir vestido, dado el tiempo transcurrido desde entonces— nos ha dicho que es moreno y de una estatura más bien alta, para su edad. «El niño se portaba bien en las oficinas donde trabajaba —nos ha dicho— y en casa no había tenido ningún disgusto con nosotros. No comprendemos por qué se ha marchado. Quizás las compañías... Por otra parte —ha proseguido— ignoramos, incluso si estará vivo. Solo el saber que vive sería para nosotros un gran consuelo. Y si es así, y decidiera volver, nos encontraría a todos con los brazos abiertos...»

Si alguien, por la fotografía, pudiera reconocerle, les haría un gran favor, comunicándolo, a tan intranquilos y apenados padres.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

# IV Certamen de Cine Amateur

OCTUBRE 1973

SESION DE CLAUSURA Y ENTREGA DE PREMIOS

Día: 24 de octubre

Lugar: Casa de Cultura

Hora: 8 tarde

### Programa

1.º Entrega de premios.

2.º Proyección de películas premiadas:

- a) «AVILA, SU BELLEZA PETREA», de José Antonio Arribas Martín.
- b) «TERESIANA», de Miguel Ángel García Flores.
- c) «AMPURIAS», de Jorge Tomás Freixa.

3.º Proyección del Documental:

«PINTURAS NEGRAS DE GOYA»

ENTRADA LIBRE

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Libros amigos

(40)

Se ha dado cuenta de algunas ediciones antiguas de obras de Santa Teresa de Jesús y de San Juan de la Cruz y comentarios sobre las mismas y ahora vamos a introducir al lector amigo de libros en un índice de autores abulenses comenzando por el *Gran Duque de Alba*, que no suele ser tenido en cuenta en el aspecto literario, siendo importante su obra en el aspecto castrense y gubernativo:

—De don Fernando Alvarez de Toledo, de Piedrahita, se conserva en la Biblioteca Nacional una copia en italiano del «Bando en la guerra contra el papa Paulo IV, publicado en el campo, junto a Guillonova, a 5 de junio de 1557.

—En la misma Biblioteca Nacional, otra copia de un Bando en francés, publicado en nombre del Rey, en Bruselas, a 12 de enero de 1567.

—Un Manuscrito en la Real Academia de la Historia, de los capítulos otorgados a la Ciudad de Pamplona en nombre del Rey Católico cuando dicha Ciudad se le entregó.

—Otro manuscrito en la Academia de la Historia, «Carta al Rey don Sebastián, cuando pasó a Africa, fechada en Madrid, 6 de julio de 1578.

—Correspondencia sobre la invasión del Conde Luis de Nassau en Frisa, en 1568 y las batallas de Heyligerlé y Gemmingen, publicada por Mr. Gachard.— Bruselas y Leipzig, 1850, existente en la Biblioteca Nacional, procedente de la del Duque de Osuna.

—Correspondencia con Felipe II y otros personajes, sobre la conquista de Portugal.— Colección de Documentos inéditos de Pidal y Salvá.— (Tomos, 32 a 35).

LUIS ALVAREZ, de El Barco de Avila.— «Grandeza, antigüedad y nobleza del Barco de Avila y su origen». Impresa en Madrid por Bernardino de Guzmán, en 4.º. En el año 1625. (Esto nos da noticia de cómo hay fuentes históricas impresas sobre la Tierra de Avila bien remotas).

BERNARDINO DE AREVALO.— Es un fraile franciscano, de la España Misionera, que por los años 1557 a 1571, publica en Medina del Campo cuatro Tratados, impresos en 8.º por

aquel tiempo: Sobre la corrección fraterna; Sobre la libertad de los indios; Sobre el perfecto estado de pobreza religiosa de los Hermanos Menores, y Sobre la exposición de la Regla de su propia Orden (Todo en latín).

FAUSTINO AREVALO, que se cree sea también de Arévalo. Es jesuita. Escribe en latín los Símbolos literarios de Jesuitas en España. Manuscrito que se conserva en la Biblioteca Nacional.

FELIPE DE AREVALO, ciertamente arevalense. En la Biblioteca Colombiana se guarda su «Instrucción por donde los Notarios Apostólicos se han de regir para saber hacer los procesos y escrituras. Año 1637».

ALONSO AVILA.— Es jesuita y escribe el Tratado del bienaventurado San Segundo, Obispo de Avila, que dedicado al obispo Temiño, en 1583, viene consignado en la Historia de San Segundo por Cianca.

DIEGO DE AVILA escribe y publica en Alcalá de Henares, sin fecha, una «Egloga interlocutoria graciosa y por gentil estilo nueva y mente trobada...» Está dedicada al Gran Capitán y se ha conservado en la Biblioteca del señor Fernández Guerra (Si alguno de los lectores supiere adonde fue a parar esta biblioteca por vía de herencia, haría muy bien comunicándolo).

ESTEBAN DE AVILA es otro jesuita que nos deja varios tratados, de los cuales se conocen impresos, uno «Sobre censuras eclesiásticas», en Lugduni 1609 y 1623 y en Colonia, en 1632.

—Compendio de la Suma o del Manual del Dr. Navarro. Impreso en Venecia 1614; en Lyon, 1609, y en París, 1620.

—Sobre el domicilio. Imprenta de Luis Sánchez, en Madrid, año 1609.

FERNANDO DE AVILA. Es ilustre en el clero secular. Imprime en Venecia, 1590, «Anotaciones a los Evangelios del Adviento».

Y en Napolés, 1599, «Sermón en el funeral de Felipe II, Rey de las Españas, en la Iglesia arzobispal napolitana». 1 de febrero, 1599 (Ambas obras de Fernando de Avila están escritas en latín).

Pedro de ULACA

## Elecciones Municipales

Relación de Corporaciones con derecho a participar en las Elecciones Municipales por el Tercio de Entidades:

Colegio Oficial de Médicos, Avila.

Colegio Oficial de Abogados, Avila.

Colegio Oficial de Arquitectos, Avila.

Colegio Oficial de Aparejadores, Avila.

Colegio Oficial de Farmacéuticos, Avila.

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, Salamanca.

Colegio Oficial de Agentes Comerciales, Avila.

Colegio Provincial de Veterinarios, Avila.

Servicio Español del Magisterio, Avila.

Cámara Oficial Sindical Agraria, Avila.

Cámara Oficial de Comercio e Industria, Avila.

Cámara de Comercio, Arévalo.

Asociación Católica de Maestros, Avila.

Cámara de la Propiedad Urbana, Avila.

Colegio Provincial de Auxiliares Sanitarios, Sección Practicantes, Avila.

Instituto Nacional de Enseñanza Media, Avila.

Escuela Normal Santa Teresa de Jesús, Avila.

Comunidad de Regantes cauce del Romeral, Navaluenga.

Escuela de Arte y Oficios Artísticos, Avila.

Colegio de Procuradores, Avila.

Comunidad de Regantes «Regadera de la Sierra», Solana de Béjar.

Colegio Oficial de Gestores Administrativos (Delegación de Avila), Avila.

Hermandad Nacional de Alfereces Provisionales, Avila.

Agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes, Avila.

Hermandad de excombatientes de la División Azul, Avila.

Sociedad Fotográfica de Avila, Avila.

Hermandad de excombatientes de los tres Ejércitos, Avila.

Asociación de Profesores de Escuelas del Magisterio, Avila.

Asociación de Inspectores de Enseñanza Primaria, Avila.

Asociación del Magisterio Oficial, Avila.

Asociación del Magisterio Privado, Avila.

Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Laboral, Arévalo.

Asociación de Padres de Familia de la Escuela Graduada Aneja a la del Magisterio, Avila.

Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional, Avila.

Asociación de Padres de Familia y Protectores de Alumnos del Colegio Diocesano de la Asunción de Nuestra Señora, Avila.

Centro de Iniciativas y Turismo, Avila.

Colegio de Enseñanza Media Libre Adoptado «San Pedro del Barco, Barco de Avila.



Apenas, ha comenzado a lucir el otoño, cuando ya todo está frío y abandonado; si tomamos una visual del parque - jardín de la soledad veremos este otoño convertido en realidad; lo más notable del otoño en el pueblo, es la constante soledad que poseen los lugares públicos; parece que las masas de gente se fueron a causa del fin de vacaciones o tal vez por la monótona vida del pueblo; digo monótona, por que es una pena que en un pueblo bastante culto como se creen, o creemos los nativos no haya los suficientes lugares de recreo como para alimentar el hambre de fiesta que requieren nuestros visitantes.

Paseo, por el parque intranquilo, tal vez por la ausencia de ambiente; creo que estoy escuchando la soledad, si... parece un poco difícil pero así es; todo está aislado, como si la bomba monótona hubiera tomado tierra en todo el jardín; a veces me asustan las hojas que se plantan en la tierra, por que creo que son pasos de personas que llevan la superficie del parque que yace de hojas amontonadas cerca de los secos y desnudos árboles.

Ya dejaron de sonar las desengrasadas y sucias cadenas del columpio; parece que estoy viendo, como la cara del niño tomaba forma agradable al contemplar desde lejos los columpios recreativos, los cuales se vestían de colores infantiles.

Las hermosas flores toma-

ban colores pálidos y sus pétalos se caen, ya no hay vida en ellas, la lluvia es la única que las alimenta, porque el que las cuidaba ya dejó de darlas agua.

Cuando cae la noche parece más que un jardín, una cueva oscura y sin entrada, ya no lucen las farolas que dan vida a las tinieblas del parque, —se fue la gente y se acabó la luz en el parque—. ¿Para qué son las farolas? ¿Para la gente o para dar vida al hermoso rincón del pueblo?...

Cuando se levanta el viento, la nebulosa de polvo sobre las flores y los árboles no hay quien la impida, algunas ramas se desgarran de los secos árboles y caen sobre las flores que no aguantan tal peso,... quizás no hay una mano que retire la rama de las heridas flores.

Da pena mirar a mi alrededor tengo miedo de rodear mi vista hacia los árboles y las flores, o hacia el castillo cerrado y por si fuera poco cerrado con una hermosa y distinguida valla. ¿Qué pena...! —el castillo, símbolo de la villa cercado y sin una posible entrada a cualquier parte de él.

Es inexplicable la falta de ambiente que existe en lo mejorcito del monótono pueblo; pero... ¿qué se va a hacer!

Esperemos la primavera que creo será más animada, sobre todo para los árboles y las flores, que pueblan la naturaleza.

JOSE GONZALEZ B.  
Y  
ROBERT G.

☐ Más información local y provincial ☐



LA SESION DE AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Asistieron el alcalde, señor Tomé; los tenientes de alcalde, señores Gómez de la Orden, Pérez Bernaldo de Quirós, San Segundo y Moreno, y los concejales señores Paz, Soria, Martín Gómez, Ubeda, Ibáñez, Prieto, Sánchez, Muñoz Ramos, García López e Illanas.

Abierta la sesión a las seis y media, se dió lectura al acta de la anterior, que fue aprobada, entrándose seguidamente en el orden del día.

El presidente da cuenta de haberle devuelto la Sociedad de Foot-ball de Avila las 125 pesetas de subvención que les fue concedida, toda vez que no ha llegado a jugarse el partido anunciado.

Se da cuenta de un oficio del gobernador civil-militar, previniendo a la Corporación no autorizase la apertura de nuevos establecimientos sin previo informe de la Inspección Provincial de Sanidad, según está prevenido.

Se aprueban las cuentas de gastos y nóminas de jornales de la semana.

El estado de movimiento de fondos de la semana ofrece el resultado siguiente: Existencias, 48.579,65 pesetas; recaudado, 40.371,52; obligaciones satisfechas, 13.288,03; pendiente de formalización, 3.466,32; existencia para la semana entrante, pesetas 72.196,82.

Oficios.—Uno de Contaduría con remisión de la cuenta del segundo trimestre del año actual.

Otro del inspector de Policía Urbana dando cuenta de haber ingresado en la Pagaduría 195 pesetas, importe de la venta de 4.500 kilogramos de leña.

Informes de las Comisiones.—De la de Policía se aprueban dos, uno referente a alineación de casa de don Eliso Martín y otro referente a instalación de un depósito de gasolina solicitado por don Francisco Ramón García.

De la de Obras, concediendo licencia para ejecutar obras a don Bonifacio López, don Pedro Carda, don Tomás Martín, doña María Francisca Gómez y don Cipriano Sainz.

Instancias.—Don Zacarías Vázquez solicita autorización para establecer un puesto de venta de carnes en la calle de San Millán, y don Mateo Martín, conserje de la plaza de abastos, pide una persona para que le auxilie en los múltiples trabajos que a su cargo tiene.

Pasan a informe de las respectivas comisiones.

Agradecimiento.—El presidente da las gracias a sus compañeros y al pueblo de Avila por el concurso prestado a la fiesta celebrada en honor de La Santa, que tan brillante resultó y pide conste en el acta tal agradecimiento.

Y se levantó la sesión a las siete y diez.

LA ACTUALIDAD EN AREVALO

Seguimos cual en pleno mes de agosto, con nuestro «ji-pi» y el zapatito blanco y ni por soñación creemos en el frío.

Se dan por terminadas las obras del segundo ramal del abastecimiento de aguas, obra que dado el proyecto que comprende, es de gran utilidad para la población, puesto que este ramal abarca hasta el extremo opuesto de donde se halla enclavado el depósito y de él partirá al matadero municipal.

También, y como complemento de las grandes mejoras que se están llevando a cabo, podemos citar las de pavimentación que tanto hermosean a nuestras calles y que se están ejecutando con gran rapidez.

¿Quién te puso Arenas y no te nombró paraíso terrenal?

Arenas de San Pedro tiene título de ciudad

*Punto de partida: Avila. Destino: El camino que nos lleva a los parajes recónditos, multicolores, variopintos de esa tierra andaluza, gallega, extremeña, que de todas esas formas la llaman los foráneos y los que allí viven; pero que siempre fue de Avila, históricamente "Las Ferreñas de Avila", la Villa de Arenas de San Pedro.*

Dejamos la bifurcación en la llamada venta de la Pinilla que va hacia Piedrahita y cogemos el otro ramal que nos llevará de seguro al paraje que nos hemos propuesto. ¡Oh! Solosancho, situado a la margen izquierda de la carretera, donde se exhibe con gran orgullo el toro que fue llevado a la Expotour hace ya unos años. Bello pueblo éste que domina el alto cerro de Ulaca. La Hija de Dios, Mengamuñoz a 1.566 metros de altitud, pueblo que lleva el nombre de la esposa del primer adalid de Avila Jimén Blázquez: don Jimeno. ¡Cómo va cambiando el paisaje! De ese paisaje austero, abrupto, seco, se va pasando poco a poco a ese otro frondoso, donde en verano se respira todo el olor a campo, ese olor que inspira a los poetas, escritores, a todas aquellas personas que sientan un poco de curiosidad y afición por la inspiración. La cueva del Maragato, donde la leyenda nos dice que hubo un bandido como aquel Luis Candelas, al que nunca se pudo atrapar y que vino a ser capturado por un fraile... Curvas y más curvas nos hacen el viaje un tanto delicioso y llegamos a las Ventas, aquellas ventas a que en el Quijote se alude en alguna ocasión en sus correrías por campos castellanos y manchegos las ventas del Obispo y la de Rasquilla, donde si no mal recuerdo se comen unas extraordinarias truchas, pescadas allí mismo ¡Buen yantar amigo mío! Que a usted le aproveche. ¿Si gusta...?

Tras ese placer que es el comer, y el comer bien, como señores, dejamos la soñarrera y con nuestro bañador, entramos ya en la zona del Barranco. Cinco Villas. ¡Y qué Cinco Villas! Aquí es donde verdaderamente la luz, la imagen solar, los pinos, los frutales, el tabaco, las uvas, huelen el paso de nuestro coche; Villarejo del Valle, Cuevas del Valle, San Esteban del Valle, la villa de Mombeltrán y por fin Santa Cruz del Valle. Cinco Villas, cinco encantos de la naturaleza. Cinco seres extraños en esa Castilla que decimos variopinta, incrustadas en el alma y ser de Castilla la Vieja, pegadas a Avila. Cinco Villas con sus calles estrechas, sus cuevas arriba y sus cuevas abajo, su olor a frutas.

Hay que coger un ramal para llegar a la Ciudad de Arenas. La capital del partido judicial, la capital de la Andalucía de Avila o de Galicia de Castilla, aunque más bien diría yo que es la zona Extremeña de Castilla, puesto que sus gentes, su modus vivendi, sus

status, son más realizables en cuanto pertenecientes a Extremadura que a Castilla. Pero Arenas será de Avila. Arenas es una ciudad grande, muy grande y de la que Avila se siente orgullosa. Y sin embargo Arenas no siempre fue de esta provincia. En la División Territorial de 1834 fue cuando Arenas y las Cinco Villas se implantaron como pueblo de la provincia de Avila, antes lo fueron administrativamente de la de Toledo, no obstante haber sido históricamente en los siglos medios siempre Tierra de Avila. Avila se envanece, con razón, de tener a Arenas por hija suya y la muestra envanecida como joya preciosa que en mucho valoriza y engrandece a la Madre. ¿Quién te puso Arenas y no te nombró Paraíso Terrenal o Paraíso de las Flores o espejo del mar inmenso del cielo? Paraíso del paisaje multicolor...

Arenas elevada a la categoría de Villa oficialmente en tiempos de don Enrique III, concretamente el 14 de octubre del año 1383. ¿Quién ha pasado por Arenas y no ha visto el castillo del Ruy López Dávalos, camarero del rey don Enrique III y más tarde condestable de Castilla?, ¿quién no ha visitado el castillo de doña Juana Pimentel, la Triste Condesa?, ¿quién no ha visitado el palacio que construyó el noroeste de la población pero aislado del pueblo, en la más elevada planicie, el infante Luis Antonio Jaime, hermano de Carlos III, a semejanza del de Madrid?, ¿quién no ha visitado el templo parroquial, construido a finales del siglo XIV, de puro estilo gótico, con tres naves con bóvedas de piedra que descansan en 12 columnas, ocho adosadas a la pared y cuatro libres centrales, con basamento poligonal sin capiteles? La capilla del altar mayor, aunque con su bóveda de piedra y pretendiendo guardar semejanza con el del cuerpo de la iglesia, es de construcción posterior. Precioso y mérito destacable es el primitivo púlpito unido a la columna del lado de la epístola, también de estilo gótico, el convento de San Pedro de Alcántara, las cuevas del Aguila en Ramacastañas. En fin ¿quién no ha visitado Arenas de San Pedro? De verdad que quien no lo haya hecho todavía se está perdiendo algo fuera de sí, un ente con alma y vida, una villa veraniega por excelencia, donde jóvenes y menos jóvenes, se sientan

en las tardes del tórrido verano a ver pasar a los turistas en las sillas de cualquier bar, con una bebida refrescante entre las manos. Y la piscina municipal, aquel bello paraje a las afueras de Arenas, regada y surtida por el río, piscina natural, rocas, trampolines, bañistas, agua fresca y cristalina, con la cristalinidad que el río Arenal posee. ¿Y la garganta de Guisando...?

A tres kilómetros de Arenas, el convento de San Pedro de Alcántara, que junto a la Virgen del Pilar es el Patrono de la ciudad. San Pedro fue beatificado el 16 de abril de 1622 por Gregorio XV y el 19 de octubre de 1669 con licencia del obispo de Avila se celebran todos los años las fiestas patronales, y fue también precisamente en este año cuando la villa de Arenas alcanzó el nombre de Arenas de San Pedro, y a don Domingo Rodríguez Galán le cupo el honor de darla el título de «ciudad».

Nuestro peregrinaje agotador de esta jornada ha tocado a su fin. Quedamos sumidos en el más profundo silencio cuando contemplamos a lo lejos la serranía de Gredos, el ambiente fresco y agradable de los pinos y de las rosas nos tientan a quedarnos un día más en esta monumental ciudad. Partimos con pena, recordando todo lo que hemos visto y vivido en la jornada, y cuando la Luna está en su cenit, iluminando Arenas de San Pedro marchamos hacia esas altas murallas de Castilla, esas murallas que vieron tanta historia y que ellas mismas hicieron y seguirán haciendo historia, las murallas de Avila. Así, simplemente, esas murallas iluminadas por todas sus partes, esas murallas que el turismo ve y se queda embelesado, ensimismado, con su grandeza, con su austeridad, alma de esas gentes recoletas que viven en su interior. Avila en una palabra. Buscamos un hotel para dormir. El sueño nos hará ver con nuevos ojos cual máquina fotográfica, en imágenes la belleza del lugar que se llamó Ojos de la Jara. Hasta mañana amigos, hasta mañana, que descanséis bien. El recuerdo del viaje va dejando a mis compañeros sumidos en el dulce sueño. Mañana será otro día.

José Luis DELGADO.

(Accésit del Certamen Literario «Gredos» de Arenas de San Pedro).

Agencia de la Propiedad INMOBILIARIA TIETAR

Próxima apertura en c/ D. Ferreol Hernández, 2 1.º, Dcha. Edificio Los Caballeros. (Sucursal en Madrid)

Conductor: Circule por la derecha

# nuestra región

## Valladolid

VALLADOLID.— La IV Fundación de Nuestra Santa Madre fue en Valladolid en 1568 y su convento está situado en la Avenida de Santa Teresa (antes Rondilla) vía importante de la moderna barriada.

En la tapia exterior del convento, una cruz de madera con esta inscripción «Aquí llegó el Pisuerga a 4 de febrero de 1636. Alabado sea el Santísimo Sacramento».

A un lado de la cruz hay una placa en mármol que dice «Aquí vivió Santa Teresa de Jesús.—El Ateneo de Valladolid, dedica este sencillo homenaje a la Santa Doctora Castellana, en el IV centenario de su Nacimiento.—28 de marzo 1915.

Al otro lado, una lápida también en mármol con el detalle del nombramiento de VECINA DE HONOR de la ciudad a la Santa, en 1968. La priora de la Comunidad nos da a conocer el pergamino con el acuerdo municipal que dice así:

«El Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 17 de julio de 1968, acordó por unanimidad declarar VECINA DE HONOR, de la ciudad de Valladolid a Santa Teresa de Jesús en la fecha del IV centenario de su entrada en esta capital el día 10 de agosto de 1568 y que se coloque en el actual convento de la Rondilla de Santa Teresa (Carmelitas Descalzas) una placa conmemorativa que perpetúe este acontecimiento, asistiendo el Ayuntamiento en corporación al

## Una visita al Convento de Carmelitas Descalzas

solemne acto de su descubrimiento. Y para que conste y a efectos, de que la comunidad tenga constancia del anterior acuerdo, expido el presente con el V.º B.º del señor Alcalde, en Valladolid, en la fecha en que se cumple el IV centenario de la entrada en Valladolid de Santa Teresa de Jesús, diez de agosto de mil novecientos sesenta y ocho.—El Secretario.»

La iglesia es de orden dórico, pequeña pero muy limpia y recientemente decorada, y pintada con una sola nave en forma de cruz latina.

El retablo del altar mayor tiene en el centro una bellísima imagen de la Purísima Concepción, título que la Madre Teresa dio a este convento. A los lados sendas imágenes de Santa Teresa y San José, de Gregorio Fernández. También en el convento hay un Cristo atado a la columna, igualmente de Gregorio Fernández con muchísimo parecido al de la iglesia de la Santa, de Avila. Una verja de hierro separa el presbiterio del resto de la iglesia.

El ilustre cronista vallisoletano de finales del pasado siglo, D. Casimiro González en su libro refiriéndose al convento de Carmelitas Descalzas dice que «ha sido muy favorecido de Dios en todos los tiempos» y que viviendo en él la Fundadora fueron unos estudiantes deseosos de conocerla por lo mucho que se ha hablado de su hermosura, discreción y santidad, contestándoles la Santa sin vacilar «si soy hermosa a la vista está, por lo que hace a discreción no me tengo por tonta pero lo de ser santa arriba está quien puede decirlo» y se retiró sin más explicaciones.

Dentro del patio y en el portal donde está el torno, una gran ventana con reja de hierro expone las reliquias entre las que destacan: Velo y cilicio de la Santa, autógrafo de «Camino de Perfección», 53 cartas de su puño y letra, pedazo de hábito, tres dieces de su rosario, almohadas de uso durante su enfermedad y algunas reliquias de San Juan de la Cruz.

En la tarde del pasado día

15 hubo una fiesta eucarística en honor de Nuestra Patrona oficiada por el señor Arzobispo con procesión, visita de altares por la iglesia y patio del convento.

Ponen fin a este solemnísimos acto eucarístico las voces de las monjitas de la comunidad que desde el coro entonan el vibrante y armonioso himno «Teresa que de España, la fé salvaste un día». La letra adaptada a los tiempos en que fue creado. Hoy la estrofa de «al rey del Vaticano, concede libertad» después del tratado de Leján, no tiene razón de ser. La Santa escuchó en el Cielo la plegaria cantada, de sus hijas y el Santo Padre quedó «liberado».

Manuel Belmonte Díaz

## BURGOS

## Artista burgalés premiado en Marbella

BURGOS.— El pintor Luis Sáez, de Burgos, ha obtenido el Gran Premio de la II Bienal de Arte de Marbella, y cuyos galardones se han dado a conocer. Este premio está dotado con 300.000 pesetas.

El primer premio de pintura se concedió a Mario Cerón Páez, de Madrid, y el premio de escultura a Lorenzo Frechilla del Rey, también de Ma-

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

drid, ambos dotados con cien mil pesetas. Asimismo se ha concedido una mención honorífica a una escultura de José Luis Núñez Soler, de Valladolid.

El jurado estuvo compuesto por José Luis Estrada Segalera, José Manuel Valles Fernández, Enrique de Azcoaga, Julio Trenas, Luis Sastre y Francisco Prados de la Plaza. Concurrieron al certamen 260 obras de distintos países, de las que el jurado seleccionó 55, que son las que se exhiben en la exposición final.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**EL SEÑOR**

# D. José Blanco Muñoz

Que falleció el día 24 de octubre de 1972

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Su esposa doña Mercedes de Jacinto Hernández; hermanos, don Mariano y don Jesús; hermanas políticas, doña Milagros de Jacinto, doña María Blázquez y doña Ofelia Recio; tía, sobrinos, primos y demás familia,

**Ruegan una oración por su alma.**

El funeral que se celebre el día 24 a las 8 de la tarde en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, el novenario que dará comienzo el día 26 en la S. A. I. Catedral (Capilla de San Segundo), entrada por la calle de San Segundo, a las 7,30 de la tarde, excepto días festivos que será a las 10,30 de la mañana, y los novenarios que se digan en Salamanca en la parroquia de San Juan de Rivera y la de los Padres Salesianos de Los Pizarrales, que comenzarán el día 25, así como las que se digan en Ciudad Real y Vigo, serán aplicadas por su eterno descanso.

**Eusebio Nieto**

«UROLOGO»

CONSULTA DIARIA

Avda. Portugal, núm. 29-2.ºA. Teléfono: 21 17 16.

**Miguel Fernández Escalado**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa.

C. S. núm. 339

**¿Desea aprender a conducir?**

**Acuda a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21 )

**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal).—El informe del ministro de Industria sobre la problemática del petróleo y el nombramiento del Delegado de Acción política, son temas destacados en el Consejo de Ministros celebrado bajo la Presidencia del Jefe del Estado.

**PETROLEO, COYUNTURA.**—El ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, estuvo en España de regreso de su viaje a Estados Unidos en donde se entrevistó con el presidente Nixon y el Secretario de Estado, Kissinger. A las preguntas de los informadores, respondió el ministro árabe que su país sabría recordar a sus amistades y que España no sufriría las restricciones a que iban a ser sometidos, en cuanto a envíos de petróleo, los países que ayudasen a la causa israelí.

Esta idea que ya había sido esgrimida por algunos comentaristas como una favorable coyuntura de la que podría beneficiarse España, ha sido pues confirmada por uno de los grandes países productores. Sin embargo, en el Consejo de Ministros se apuntó otro problema que si bien no afectará a las restricciones temidas en anteriores jornadas si afectará a los precios del petróleo y sus derivados en un futuro, nos tememos que no muy lejano. Se trata de la decisión unilateral tomada por los países árabes de elevar el precio. Lo que supondrá para las compañías un

aumento efectivo superior al cincuenta por ciento del precio que se venía practicando hasta ahora.

Si como se ha dicho en el Consejo de Ministros: «Se calcula que estas subidas ocasionarán un encarecimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos que, a lo largo del año 1974 no será inferior a los 400 millones de dólares y probablemente alcanzarán una cifra del orden de los 500 millones de dólares», es lógico que esta subida repercuta en los consumidores.

**DELEGADO DE ACCION POLITICA.**—El nombramiento de un nuevo delegado de Acción política ha sido resaltado por alguno de los comentaristas políticos y en él se ha querido ver una posibilidad de futuras asociaciones. Publio dice en «Nuevo Diario»: «Lo importante de esta novedad es que la plaza de delegado de Acción Política y Participación —casi dos años sin cubrir— se ha cubierto. ¿Será preludio de las asociaciones políticas?».

**EL AUMENTO DEL COSTE DE LA VIDA.**—Cuando a mediados de cada mes se da la noticia de la marcha del coste de la vida se alzan voces reclamando más decisión para detener la desenfrenada alza de los precios. Durante el mes de septiembre el coste de la vida ha subido en un 1,74 por 100, de esta forma en nueve meses hemos llegado casi al 11 por 100.

Claudio AGUIRRE

# SUCESOS

## LOS PIRATAS DEL AIRE

**SALTA (Argentina), 23. (Efe).**—Han sido detenidos los cuatro guerrilleros uruguayos que el sábado pasado secuestraron en vuelo de Buenos Aires a Salta un avión «Boeing-737» de Aerolíneas Argentinas, tras la liberación de los cinco pasajeros que mantenían como

rehenes, según informaciones radiales procedentes de Bolivia captadas aquí.

«Con verdadera satisfacción debo informar que tengo bajo mi control al grupo», dijo el comandante militar de Yacuiba, coronel Juan Pérez Tapia, según informaciones transmitidas por Radio Panamericana de La Paz.

La retención de los secuestradores se habría producido momentos antes de que at-

rizaran en Yacuiba un avión que conducía a una misión del Gobierno boliviano, encargada de negociar con los piratas aéreos la liberación de los rehenes, a cambio de salvoconductos para abandonar el país.

La comisión de periodistas extranjeros que a solicitud de los secuestradores iba a asistir a la entrega de los salvoconductos no pudo viajar a tiempo por falta de medios de transporte.

### Cuatro aviadores muertos, al estrellarse un helicóptero, en Seul

**SEUL, 23 (Efe-Reuter).**—Cuatro aviadores han perdido la vida al estrellarse su helicóptero en las proximidades de una base aérea a 48 kilómetros al sur de Seul durante la pasada noche, informa hoy un portavoz del mando de las Fuerzas Aéreas estadounidenses.

**José María Molina Ariño**

MATEROLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C.S. 340

### Continúa ardiendo un buque griego en el Atlántico

**NUEVA YORK, 23 (Efe-Reuter).**—Los equipos de recuperación y salvamento han reanudado a primera hora hoy la búsqueda de un tripulante del carguero griego «Surygenes» que el domingo por la noche se incendió en el Atlántico.

Cinco de los 42 marineros de la tripulación resultaron ahogados al hundirse su bote salvavidas. Los treinta y seis restantes fueron recogidos, y en estos momentos se encuentran camino de Norfolk, Virginia, a bordo de un barco norteamericano.

El servicio de guardacostas informó anoche que el barco grie-

go, de 6.373 toneladas, continuaba aun ardiendo.

El barco se dirigía a Londres desde Nueva York, y en la travesía se produjo un incendio en tres de sus seis bodegas.

Su cargamento estaba compuesto principalmente de productos de plástico y químicos.

### Se rindieron los presos amotinados en Palermo

**PALERMO (Italia), 22. (Efe).**—Después de haber permanecido durante ocho días en los tejados de la prisión del Ucciardone, en Palermo, los diecinueve reclusos que intentaban protestar con esta manifestación contra las condiciones de reclusión y el sistema judicial se rindieron en la mañana de hoy.

De los veintidós reclusos que se habían encaramado a los tejados el pasado domingo, 13 de octubre, tres habían abandonado la noche pasada, mientras que el resto lo hizo esta madrugada, entregándose a las fuerzas del orden que habían tomado posiciones en torno a la penitenciaría.

### Muertos en un naufragio

**BUENAVENTURA (Colombia), 23 (Efe).**—Dos muertos, y 14 personas salvadas, es el saldo de un naufragio registrado, el lunes, en el sitio de la Rocana, una pequeña isla del Océano Pacífico.

Las informaciones policiales señalan que la lancha «Espumas», que conducía turistas, tuvo un grave fallo en su motor, lo que originó el naufragio.

### Una empleada "laboriosa"

**TOKIO, 23 (Efe-Upi).**—Ninguno de sus compañeros del banco podía negar que la señorita Oyako Okumura, de 33 años, era la más laboriosa de todos.

Se ganó la admiración de todos al ir a trabajar los domingos, negándose a tomar el día libre durante años.

Todo el mundo admiraba su destreza y capacidad de trabajo en el manejo de los depósitos de valores y en la sucursal Yamashina del Banco Shiga.

Todo el mundo pensaba que iba a trabajar los sábados porque estaba soltera y se aburría en casa.

El pasado febrero, la señorita Okumura fue trasladada a la sucursal del banco en Kyoto. Repentinamente dejó de ir a trabajar.

Alarmados, los directivos y empleados del banco no pudieron localizar su domicilio. Y entonces miraron en los libros que manejaba.

Pudieron comprobar que había retirado aproximadamente un millón 800.000 dólares desde 1968. Comunicaron el hecho a la Policía, que comenzó la búsqueda de la señorita Okumura.

La investigación condujo a Mototsugu Yamagata, de 33 años, un taxista sin empleo de Kyoto. Tras su detención el ex-taxista dijo que la señorita Okumura le había entregado más de un millón y medio de dólares, pero que había perdido la mayor parte de la suma en apuestas deportivas.

Finalmente fue detenida la joven. Dijo a la policía que había retirado dinero 524 veces entre 1968 y 1973 y utilizaba los sellos de sus jefes haciendo parecer que los clientes del banco habían cancelado sus depósitos.

### Resumen de accidentes fin de semana: 35 muertos

**MADRID (Cifra).**—Treinta y cinco muertos y diecinueve heridos graves es el balance de los veinticinco accidentes registrados durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas.

El sábado día 20, hubo 17 accidentes con 21 muertos y 11 heridos graves y el domingo día 21, se registraron once accidentes con 14 muertos y 8 heridos graves.

Las causas de estos accidentes se debieron a adelantamientos imprudentes, circular por el centro e izquierda de la calzada, especialmente en curvas, peatones circulando imprudentemente por la calzada, velocidad inadecuada en curvas, etcétera.

**NUEVA INDUSTRIA EN PIEDRALAVES**

Repuestos "TIETAR"

pone a su alcance repuestos en general del automóvil

C/ Castor Robledo, 25

Tel. 526

Suscríbase a "El Diario de Avila"

## temas para comentar

## UN NUEVO CONCEPTO DE LA ESCUELA

«La Escuela y la Sociedad deben influirse recíprocamente», dijo don José María Mendoza, Jefe Nacional del S. E. M. en el transcurso de su conferencia en el Seminario Internacional de Educación organizado por la Fundación General Mediterránea.

Después de estudiar la concepción tradicionalista y la liberal, en materia de educación, se situó en el planteamiento actual, exponiendo el problema de la socialización en dos órdenes de exigencias: primero, la de mentalizar a la sociedad, en el sentido de que la escuela debe ser un instrumento del cambio social; y, segundo, la de conseguir que la escuela influya en el ámbito que la circunda, a la vez que

es enriquecida por ese mismo ámbito, superando de esta manera su secular aislamiento. Concebir una escuela desvinculada de su entorno es matar su misma capacidad de colaborar en la creación de la sociedad del futuro.

A modo de resumen, concluyó afirmando que la reforma del sistema educativo debe comenzar, por una parte, haciendo la enseñanza gratuita y obligatoria a todos los niveles posibles; y por otra, valorando, ante todo, las cualidades personales del individuo, que son su inteligencia y consiguientemente su rendimiento escolar. Con ello se logrará la democratización que supone el acceso efectivo de las clases humildes a la educación.

## FRANCO, HASTA HACE POCO, FIGURABA EN SU PARROQUIA COMO SOLTERO

«La Actualidad Española» dice sobre la boda del Generalísimo Franco, de la que se cumplen cincuenta años:

«Nos la cuentan en la parroquia de San Juan el Real. Como se sabe, la ceremonia del matrimonio entre el teniente coronel don Francisco Franco y la señorita María del Carmen Polo fue bendecida por el capellán castrense señor don Antonio Martínez. También es sabido que al no ser el novio de la misma parroquia que la novia, ha de enviarse el acta del matrimonio a la parroquia del contrayente que pertenezca a distinto lugar, en este caso a El Ferrol del Caudillo, lugar de nacimiento de don Francisco Franco.

## Por mucho esfuerzo que pongamos...

Don Jesús Sancho Rof, director general de Formación Profesional y Extensión Educativa, dirige a «A B C» un escrito de comentario a otro texto del periódico, en el que dice

«...que la demanda de educación que reclama un país que trabaja en una época de paz dilatada y consolidada no puede canalizarse exclusivamente hacia la Universidad, cuyas enseñanzas habrán de ser cada vez «más académicas que profesionales». Para ello, en esa «preparación y cobertura estratégica necesaria», se trabaja intensamente en el fortalecimiento y extensión de la educación profesional, que ofrezca cauce adecuado y descargue a la Universidad de quienes no buscan en ella más que esa salida profesional que cada vez menos puede ofrecerles. Tenga la seguridad de que el Ministerio de Educación y Ciencia es consciente del problema e

Pues bien. El capellán castrense pensó que ese trámite lo realizaría el entonces párroco de San Juan el Real, licenciado Pedro Gómez Fernández. Y el párroco pensó a su vez que la copia del acta o notificación de matrimonio sería enviada por el capellán castrense señor don Antonio Martínez.

Lo ocurrido es sencillo de imaginar: ninguno de los dos envió dicha notificación. Por todo ello, hasta hace tres años, en que fue enviada la copia a El Ferrol del Caudillo, Su Excelencia el Generalísimo Franco figuraba en su parroquia natal de El Ferrol como un hombre soltero.»

intenta resolverlo, pero tenga la seguridad también de que el tema será difícil si, una vez instrumentada adecuadamente la orientación y educación profesional, la sociedad no se da cuenta de que cada vez cuenta menos, o debe contar menos, el «timbre de «status» social» del título universitario.

Mientras que el título universitario sea requerido por la sociedad como un paso indispensable para un «status» social adecuado, de nada servirá todo nuestro esfuerzo por procurar ordenar y fomentar una educación profesional seria, atractiva y acorde con las verdaderas necesidades de nuestra patria, y a buen seguro, que se considerará la orientación profesional como un simple instrumento de desmasificación de la Universidad por mucho esfuerzo que pongamos en que responda a una realidad objetiva».



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## LOS JOVENES JAPONESES Y LA RELIGION

La masa universitaria —y en Japón es auténticamente masa, siempre en marea creciente— se encuentra sin duda alguna muy lejos de Dios y de la religión. Es cierto que hay catecúmenos. Es igualmente verdad que hay bautismos. Pero, por mucha indiferencia que haya, siendo la población total del Japón de unos 104 millones, lo extraño sería que faltasen los unos y los otros. El Espíritu de Dios nunca se calla, y en medio de la cerrazón espiritual general, siempre hay oídos atentos que se abren al Señor.

Resulta interesante saber lo que piensan de la religión muchos estudiantes universitarios que ni practican ni, al menos de momento, piensan abrazar una religión. Con sus respuestas siempre nos enseñan algo. Y entre las cosas que aprendemos es dónde sitúan al cristianismo dentro de la jerarquía de valores religiosos.

## Cuentos de dioses

La religión más antigua y, durante muchos años, la nacional es evidentemente el Shintoísmo. En él hay una mirada de dioses, que nos hacen recordar las mitologías greco-romanas. La gente joven lo mira más como cuentos de dioses que como auténtica religión. Y la verdad es que, en los tiempos en que vivimos, sería difícil que pensasen en el Shintoísmo de un modo diferente. Muchos de ellos responden indirectamente con una pregunta: «¿A esto puede llamarse religión?»

Las religiones nuevas, derivadas del Budismo tradicional, pero faltas en gran parte de su filosofía y de su peso, tampoco corren mejor suerte que el Shintoísmo. La mayor parte de los universitarios, chicos y chicas, más que religiones las consideran como un medio oportunista para mejorar su vida terrena. Casi todos las miran más como un fenómeno socio-económico que como una verdadera religión.

## Religiones verdaderas

El Budismo está mucho mejor considerado. Como se trata de jóvenes que no tienen religión, es natural que no hagan de él grandes alabanzas. Pero en su favor apuntan que, si hay religiones en el mundo, una de ellas es el Budismo. No suelen saber mucho de su filosofía ni de su ética, pero cuando menos saben que tienen ambas cosas y que, sobre todo en la última, hay cosas positivamente buenas.

La mayor sorpresa nos la encontramos cuando enjuician al Cristianismo. A pesar de los muchos prejuicios que tienen contra él, no son pocos los que afirman que es la religión con más visos de verosimilitud y que, si abrazasen alguna, se harían cristianos. En los tiempos oscuros en que vivimos, no deja de ser esto un rayo de esperanza.

## Buenas perspectivas

Los colegios católicos, tanto de chicos como de chicas, están muy bien mirados. No es que los padres de los alumnos sepan mucho de la ética que se enseña o se deja de enseñar en ellos, pero sí aprecian los resultados de seriedad que tienen en la formación de sus hijos. Si quisiéramos decir que conocen la ética cristiana y que la estiman, tendríamos que añadir que lo hacen no directamente, pero sí en sus efectos que palpan diariamente. Muchísimas veces han dicho personas no católicas cuyos hijos se han educado en colegios de la Iglesia, que sus hijos han recibido «algo» que en otros centros de enseñanza no se encuentra. Ese «algo» que ellos estiman sin saber lo que es, nosotros sabemos perfectamente que es la presencia de Dios tal y como se manifiesta en su ley natural.

Un dato positivo de su valor, mirado a largo plazo, es que entre los catecúmenos se encuentran muchas personas que, en alguna época de su vida, recibieron el influjo de la enseñanza católica. Siembra hoy, que alguien recogerá mañana...

Reportajes

# Hechos importantes, ocurridos en un mes de octubre

2 DE OCTUBRE DE 1614  
Luis XIII es proclamado rey de Francia, a la edad de 13 años, por el Parlamento, donde pronunció un discurso leído, ante su madre arrodillada a sus pies.

2 DE OCTUBRE DE 1954  
En San Luis (U. S. A.) un joven de 18 años Bert Simons propuso a un anticuario que le adquiriera el lienzo «Cabeza de mujer» por cincuenta dólares. El cuadro lo había hurtado dicho joven. La policía detuvo a Simons. El valor del cuadro, que era de Rubens, se fijó en 5.000 dólares.

6 DE OCTUBRE DE 1960  
El Ayuntamiento de Nimbé (Francia) descubrió que la familia Gayet, cultivaba su granja desde el año de 1650. ¡Un record!

7 DE OCTUBRE DE 1937  
Tony Hammond, de 14 años y Richard Floy, de 17 años, se apoderaron de un avión y volaron de Charleston a Boston, en Estados

Unidos. Tony llevaba los mandos. Lograron aterrizar. Se les felicitó por su sangre fría, pero se les impuso un castigo por el delito de apropiación.

11 DE OCTUBRE DE 1773  
El perfumista parisiense Bacquillón anuncia que ha preparado un licor, al que llamó, «Tesoro de la boca», que curaba todos los males de la dentadura.

13 DE OCTUBRE DE 1779  
Boda de Alejandro de Beauharnais con María Josefa Rosa Tascher de la pageria, martinicana, que sería después de su viudez, primera esposa de Napoleón Bonaparte (la emperatriz Josefina).

16 DE OCTUBRE DE 1954  
El ilustre filólogo latinista Antonio Bacci, publica en Roma un diccionario de nuevos vocablos científicos traducidos de los idiomas modernos, al latín. A la bomba atómica, la designó así: «globus atomicus vi displodens».

18 DE OCTUBRE DE 1641  
Estalla la revolución en Irlanda, contra el Parlamento inglés y en pos de la independencia irlandesa. En el choque de irlandeses y británicos encontraron la muerte 40.000 soldados ingleses.

20 DE OCTUBRE DE 1954  
El joyero neoyorquino Harry Winston ofrece una gran fiesta, que todavía recuerdan los ciudadanos neoyorquinos por lo fastuosa que fue, con motivo de haber llegado a sus manos, un diamante azul, hallado en las minas de Orange (Africa del Sur) valorado en 235 millones de francos.

21 DE OCTUBRE DE 1951  
En esta fecha, el curso de pilotos aviadores civiles, que eran sexagenarios, alcanzaba en los Estados Unidos la cifra de 1.000, un caso inaudito.

22 DE OCTUBRE DE 1806  
Se celebra el matrimonio del filósofo y escritor ale-

mán Goethe, con la joven artesana de 21 años Cristiana Vulprins. Contaba ya 57 años.

23 DE OCTUBRE DE 1880  
En Londres, en un circo de la capital se exhiben dos chinos fenómenos. El más alto de ambos, medía 2,50 metros de estatura y el más pequeño (que se llamaba Chang) medía 0,60 metros. El gigante hablaba seis idiomas y tenía 30 años.

24 DE OCTUBRE DE 1959  
Se coloca en la puerta de una posada del pueblo, de Hastemeré (Inglaterra) un rótulo que dice así: «Por haber tomado aquí, la reina Victoria de Gran Bretaña, un desayuno el 3 de agosto de 1879, nuestros precios están autorizados a aumentar en un 10 %, con relación a las demás posadas de la región».

25 DE OCTUBRE DE 1955  
Los honorarios más elevados, que haya percibido, acaso, un abogado, los cobró James Carroll, de San Francisco, por su intervención en un pleito entre la Empresa alemana Krupp y viejos clientes de esta firma Carroll, al percibir el 5 % de la cantidad en litigio, obtuvo 7 millones y medio de pesetas como minuta.

26 DE OCTUBRE DE 1955  
Anuncio aparecido en el periódico «Star», de New City (California): «Perdida por la calle una cartera de bolsillo. Conte-

nía carnet de identidad y varias fotografías, además de 7.000 dólares. Se ruega a quien la encuentre, que puede quedarse con el carnet y las fotografías, pero que devuelva los billetes, pues une a ellos un gran recuerdo sentimental».

29 DE OCTUBRE DE 1787  
Se estrena en Praga la obra suprema de Mozart, el genio alemán, «Don Juan». Tenía el célebre compositor 31 años.

29 DE OCTUBRE DE 1927  
En el Cinema Roxy, de Nueva York se exhibe el primer noticiario parlante que hubo en el mundo, de la Casa «Fox Movietor News».

31 DE OCTUBRE DE 1955  
La princesa Margarita de Inglaterra hace conocer por medio de un mensaje oficial al pueblo británico su decisión de no contraer matrimonio con el capitán Peter Townseud, declarando que fue tomada tal determinación por voluntad propia.

EUROPA PRESS.

## HORMIGONES REDIN, S. A.

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

## Para provocar interés electoral...

(Viene de página tres)

función pública, que es veleta de todos los aires y elemento de todas las situaciones. La gente desea saber también con los hombres a qué carta quedarse.

Se ha ampliado, por otra parte, el horizonte de la acción a los gobernantes de la ciudad. Independientemente de los asuntos específicamente internos, nacen todos los días otros externos, porque todo el país funciona nerviosamente en el desarrollo económico, y las interdependencias son múltiples. Ya no hay aislamientos. Ahora somos una nación; antes éramos unas tribus administrativas, o económicas, dirigidas por eso que se llamaba «el poder central». No es éste, precisamente, el momento de constituir Ayuntamientos con los nombres de las relevancias sociales en sus oficios, culturas o fortunas para hacer retablos de vanidades. Es otro momento el que vivimos. Tampoco es tiempo para servirse de los cargos, sino para servirlos.

Los comentaristas políticos siguen interesados en reconducir la Ley Orgánica del Estado, o las Leyes Fundamentales, hacia la oxigenación pluralista. Este es el aspecto neurálgico de toda la polémica política interna. No se prevé en esta legislatura la liquidación de ese debate. Pero lo que parece urgente, a dos años de la renovación de los Parlamentos es una oxigenación global de nuestra democracia orgánica para provocar interés electoral, participación verdadera del pueblo en las tareas del Estado. La política no puede ser un negocio de pocos».

## TRASPASO

LOCAL COMERCIAL EN AVILA. BIEN SITUADO CALLE CENTRICA. TELEFONO: 21 29 60. Mañanas: 10 a 12.

Recambios legítimos • EBRO - MASSEY FERGUSON - PERKINS

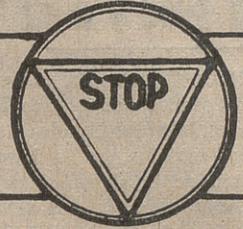
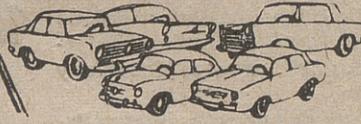
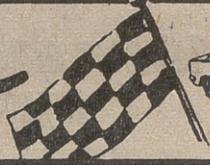
Automóviles **VELASCO**

INDALECIO VELASCO

Concesionario oficial para esta Provincia

Avda. José Antonio, 26 - AVILA - Telf. 212932

**motor**



**Arranque en frío**

# Los motores también se ahogan

**Un botón llamado starter**

Cuando más «guerra» dan los coches es en invierno. Incluso en nuestro país en donde no se dan temperaturas muy por debajo de cero grados, los coches experimentan dificultades que conviene saber.

Cuando queremos poner en marcha un coche que ha pasado la noche a la intemperie, siempre se advierte cierta resistencia al arranque del motor. Accionamos la llave repetidamente y cuesta muchos intentos conseguirlo. Lo normal es que la gasolina pulverizada en el carburador se haya condensado en la tubería de admisión, formando una especie de «rocío», que empobrece la mezcla y la chispa no llega a prender en ella. Para solucionar esta «pega» normal, los coches van provistos de un dispositivo de arranque conocido con el nombre inglés de starter. Este dispositivo se acciona mediante un botón generalmente situado en el tablero de instrumentos o cerca del freno mecánico, a mano derecha del conductor. En todo caso, los manuales de cada modelo indican el lugar en que se encuentra.

**BOTÓN «MAGICO».**

En verano, si el motor está a punto, no hace falta usar el starter. Con dos o tres vueltas sucesivas a la llave de encendido resulta suficiente para que el motor gire a ralentín (pocas revoluciones). En ocasiones hará falta girar dos o tres veces más el contacto, pero cuesta poco y no importa.

Cuando llegan las bajas temperaturas todo cambia. Ya no son suficientes las

vueltas a la llave de arranque. Intentamos la maniobra repetidas veces y el motor sigue parado. Pero si tiramos del mando del starter, el «mágico» botón hará que, casi inmediatamente, se ponga en marcha el motor. El ralentí resulta entonces algo elevado, sube más de lo normal el cuentavuel-tas a coche parado y nos encontramos seguros de «desatracar» el automóvil para

emprender la marcha, mientras el motor se calienta gradualmente. Esto es lo normal, pero también surge alguna vez el molesto fenómeno del «ahogado». Se abrió bruscamente el paso de la gasolina y sobrevino una especie de inundación que, mientras persiste, ahoga el motor. El coche no arranca, por más que giremos la llave y permanezca el botón del star-

ter abierto. Conviene entonces cerrar el botón del starter, esperar alrededor de medio minuto y girar de nuevo la llave de contacto. Si el motor estuvo ahogado, la gasolina habrá tenido tiempo de evaporarse, desaparecerá el «ahogo» y arrancará sin dificultad.

Para prevenir este pequeño inconveniente (ya que no se trata de avería alguna) aconsejamos que por la mañana o al utilizar por pri-

mera vez el coche durante el día, se gire la llave de contacto dos o tres veces sin abrir el starter. Seguramente el motor no arrancará, pero habrá ido desapareciendo ese «rocío» de gasolina del tubo de admisión y la mezcla llegará rica y en condiciones de inflamarse tan pronto como utilicemos el botón «mágico».

**EL MOTOR SE «CALA» INESPERADAMENTE.**

Puede ocurrir también que, si no hemos tenido la precaución de cerrar a tiempo el starter, al haber recorrido cierto trecho (a veces bastante grande) se cala el motor y nos quedamos parados inesperadamente. Se ha vuelto a «ahogar». ¿Qué hacemos entonces? Cualquier conductor novato se pone nervioso y no sabe a que atenerse. Basta que nos demos cuenta de que el starter continúa abierto para que lo cerremos inmediatamente y demos vuelta a la llave, al tiempo que aceleramos a fondo para que la gasolina circule con rapidez. Lo probable es que el coche arranque al primero o a los pocos intentos. Pero no se olvide: cerrar del todo el starter, accionar a fondo el acelerador y girar la llave.

Esta especie de «recetas caseras» parecen tontas, de puro fáciles; pero todos hemos pasado por la prueba del «ahogo» y hemos visto a nuestro lado conductores a quienes se les detenía el motor por esta causa y no sabían que hacer, pensando que se les había «chafado», más o menos.

MOTOR PRESS

## 127 cuatro puertas, atractiva aportación española

### Pocas novedades y muchas mejoras, tras la clausura del LX Salón de París

No hubo grandes novedades en este LX Salón de París que acaba de ser clausurado. En cambio, se ha afirmado la tendencia cada día mayor de los fabricantes en pro de constantes mejoras que afectan a la seguridad, prestaciones y comodidad de sus modelos.

Pese a esta ausencia de novedades sensacionales, que tanto gustan a los especialistas y al público en general, el Salón de París sigue siendo un acontecimiento que sirve para recordar a todos las grandes ventajas que el automóvil representa en el mundo moderno y una toma de contacto con lo más «in» en materia del motor.

Gran interés despertó el nuevo 104 de Peugeot, ahora en versión coupé (anteriormente se fabricaba con cuatro puertas). Hay quien dice que este «cuatro puertas más pequeño de Europa» ha bajado puntos en su nueva versión, ya que se ha perdido la «Línea Pininfarina» original, ganando, en cambio, un asiento trasero incómodo prácticamente inservible.

Los grandes carroceros italia-

nos copaban ellos solos gran parte de la atención de los miles de visitantes del Salón: Bertone presentaba el Dino 308-GT 4, con motor de tres litros, de 8 cilindros en «V» y 255 CV de potencia. El motor se sitúa en posición central. También de Bertone, el NSU Ro 80 Trapeze, con una curiosa disposición de los asientos traseros, que tienen el eje desplazado respecto a los delanteros y el motor en disposición central trasera. Pininfarina estaba presente, entre otros modelos, con el Corvette Four Rotor, de General Motors, y el Jaguar XJ 12, con grandes mejoras de visibilidad respecto al modelo original. Naturalmente, son todos ellos automóviles inasequibles para el «hombre de la calle».

**Conductor: a ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe ¡déles tiempo!**

También interesantes con las mejoras presentadas en algunos modelos de Citroen (Birrotor) y Renault (16 TX), Chrysler (con el Simca 1.100 Ti, con motor del Matra Simca Bagheera), Ford (Mustang II)... Salón, en resumen, menos interesante, en cuanto a novedades, que el todavía reciente de Frankfurt.

**APORTACION ESPAÑOLA**

La única firma española en el Salón, Seat, presentaba varios de sus modelos ya conocidos y una novedad a escala mundial: el 127 cuatro puertas, que ha despertado la inmediata atención de la crítica especializada y del público, por tratarse de un modelo que sólo se fabrica en España, donde estará a la venta a comienzos del año que viene.

El 127 cuatro puertas conserva los elementos mecánicos y las dimensiones de sus hermanos de dos y tres puertas. La opinión del público visitante es que puede alcanzar un gran éxito, no sólo en

(Pasa a página siguiente)

Todos los modelos **RENAULT**

en **Domínguez**

**VEHICULOS DE OCASION**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 211427 y 211909 - Avila

# nacional

## Bodas de Oro del Jefe del Estado y señora

El Gobierno y Consejo del Reino asistieron a una misa y a un "Te Deum" en El Pardo

MADRID (Cifra).—En celebración de bodas de oro de Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, ayer mañana, en la iglesia del Palacio de El Pardo se celebró una misa oficiada por el capellán de la Casa Civil, monseñor Boulart, seguida de «Tedeum» en acción de gracias, a la que asistieron el Gobierno, Consejo del Reino y familiares de Sus Excelencias.

A continuación, en el Palacio de El Pardo, los distinguidos invitados felicitaron al Caudillo y esposa.

Antes de este acto visitaron Palacio para complimentar a Sus Excelencias con motivo de sus bodas de oro, Sus Altezas Reales los Príncipes de España, que después salieron en viaje oficial a París.

## El ministro de Trabajo pronunciará el discurso conmemorativo de la Fundación de Falange Española

MADRID. (Cifra).— El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente y de la Fuente, pronunciará el próximo día 29, en el Consejo Nacional, el discurso conmemorativo del cuadragésimo

aniversario de la Fundación de la Falange. Al acto, como en años anteriores, asistirán altas personalidades del Estado y el Gobierno de la nación.

## 24 HORAS de ESPAÑA

### MADRID

● LA ABUNDANTE COSECHA VINICOLA que se re-

### Muchas mejoras pero pocas novedades automovilísticas

(Viene de pág. anterior)

el mercado interior, sino también de cara a la exportación.

Como ya se viene repitiendo en este tipo de manifestaciones automovilísticas no faltaban en París los minúsculos coches de ciudad, eléctricos o de gasolina, que tienen —al menos eso creen sus diseñadores— más futuro que presente. Tampoco faltaban los «buggies», vehículos destinados casi exclusivamente a la diversión.

Ultima nota en este rápido resumen; es notable la cada vez mayor presencia de los fabricantes de los países del Este de Europa, lanzados a una desenfrenada (pero todavía no espectacular) conquista de los mercados occidentales. Algunos, como Skoda, lo van logrando poco a poco; la firma checoslovaca vendió el año pasado en Francia la ya respetable cifra de 10.000 unidades.

MOTOR PRESS.

gistra en toda la Mancha ha hecho que las bodegas y silos estén completamente saturados de producto y éste llegue a alcanzar precios de hasta cuatro pesetas el kilo.

● CINCUENTA ABOGADOS del Colegio de Madrid, especialistas en Derecho laboral han dirigido un escrito al ministro de Trabajo solicitando la ordenación de la legislación de trabajo.

● EL FORPPA, con el fin de compensar el déficit que se registra en el mercado, tiene el propósito de importar de Francia 10,5 millones de litros de leche.

### PAMPLONA

● PROSIGUE EL CONFLICTO en la factoría Super Ser que afecta a más del millar de trabajadores quienes demandan, entre otras cosas, mejora de salarios.

### VALENCIA

● UN HOMBRE DE RECONOCIDA solvencia en los medios citricolas valencianos ha denunciado el fraude que se está cometiendo por algunos desaprensivos cultivadores que sacan sus productos verdes y los colorean artificialmente.

## LAS INUNDACIONES EN GRANADA, ALMERIA Y MURCIA

Las zonas afectadas son eminentemente agrícolas y rurales

### Tajantes medidas puestas en marcha con toda urgencia por la Administración

MADRID (Cifra).—Las zonas afectadas por las graves inundaciones sufridas por las provincias de Granada, Almería y Murcia, son eminentemente agrícolas y rurales.

Las medidas adoptadas por la Administración, no solo para paliar los cuantiosos daños materiales, sino en ayuda de las familias damnificadas han sido tajantes y puestas en marcha con la urgencia que el caso requería.

Huertas, viñedos, sembrados y plantaciones se han visto arrasadas en una gran extensión, centrándose en la localidad almeriense de Adra los daños más importantes en cuanto a la agricultura se refiere, según declaración del titular del Departamento, señor Allende y García Baxter.

En cuanto al balance de pérdidas humanas, la zona más afectada ha sido la de Puerto Lumbreras, en Murcia, donde el pueblo, constituido por casas humildes, ha quedado prácticamente arrasado.

La tragedia de estas catastróficas inundaciones ha perjudicado a agricultores modestos que no solo han visto perdidas sus cosechas, sino también sus hogares y sus mobiliarios y ajuares.

Sobre la Península comenzó un anticiclón que ha despejado totalmente el cielo, con lo que desaparece el peligro de nuevas precipitaciones y favorecerá, tanto

los trabajos de limpieza de barro y escombros, como de reconstrucción, asistencia y, principalmente, de reasentamiento de las familias damnificadas.

Es de destacar, por último, el sentimiento de solidaridad nacional que la catástrofe ha producido en todos los sectores de España, repitiéndose, con ello, una vez más, lo que ya ocurrió en circunstancias precedentes similares.

### HEROICIDAD INFANTIL: UNA NIÑA DE 12 AÑOS SALVO A TODA SU FAMILIA

GRANADA, 23 (Cifra).— Un caso de verdadera heroicidad infantil se ha registrado en la localidad granadina de Guadahor-

tuna, durante la fortísima tormenta que en la mañana del sábado destruyó prácticamente el pueblo.

La niña de 12 años, Ana Galera Morante, que vivía con su madre y cinco hermanos y que tenía además, a una sobrina del matrimonio, de seis meses de edad conviviendo con ellos, al subir las aguas del río que discurría junto a su casa, saltó por una ventana a los tejados y, en plena lluvia, fue sacando a todos y cada uno de sus hermanos de diez, siete, cinco, tres y dos años, respectivamente, así como a su prima de seis meses de edad, y posteriormente a su madre, hasta dejarlos en sitio seguro, tras llevarlos a todos por los tejados de varias casas hasta la del alcalde.

Momentos después de realizar el salvamento de la madre, Trinidad Morante Caballero, la casa se hundió y quedó inundada por las aguas. El padre de la familia, que se llama José Galera, está trabajando en Alemania.

El gesto de la pequeña está siendo muy elogiado.

## Incrementos salariales, según el Instituto Nacional de Estadística

MADRID. (Cifra).—En un 18,16 por ciento se calcula el incremento del salario medio por hora trabajada en el primer trimestre de este año, con respecto al mismo período de 1972, según informa

la encuesta de salarios del Instituto Nacional de Estadística.

Por ramas de actividad, los porcentajes de aumento varían debido a que las alzas de los salarios se produjeron en distinta época y etapas.

El incremento del volumen total de salarios es del 17,20 por ciento y el de horas trabajadas del 0,81 por ciento, con respecto al primer trimestre de 1972.

Las cifras de retribución media por hora trabajada se obtienen de la relación por cociente entre el volumen total de salarios —sin ayuda familiar— (antiguo «plus») y el de horas-hombre trabajadas.

Todos los cálculos —termina diciendo la publicación del I. N. E.— han sido hechos en pesetas corrientes y no tiene en cuenta las variaciones de los índices de precios que puedan afectar a los valores reales de la retribución.

### Un español, Presidente del Comité de Educación del Consejo de Europa

MADRID (Cifra).—Don Eugenio López y López ha tomado hoy posesión en Estrasburgo de su cargo de presidente del Comité de Educación General y Técnica del Consejo de Europa.

Es la primera vez que un español es elegido para presidir dicho comité desde que existe el Consejo de Europa. El señor Ló-

pez y López era vicepresidente del organismo que ahora preside.

El señor López y López ha sido delegado nacional de la Juventud, director general de Enseñanza Primaria y director general de Formación Profesional y Extensión Educativa. En la actualidad es fiscal de la audiencia territorial de Madrid.

### Telegrama de S. S. Pablo VI a la peregrinación de Guadalupe

GUADALUPE (Cifra).— Con motivo de la peregrinación que reunió en el Santuario de Gua-

dalupe a millares de hombres de toda España, y a la que asistieron también el cardenal primado, don Marcelo González, y los obispos de Ciudad Real, Cuenca, Albacete, Sigüenza, Guadalajara, Coria, Cáceres, Málaga y auxiliares de Madrid y otros, el Santo Padre ha dirigido el siguiente telegrama:

«Eminentísimo señor cardenal Marcelo González Martín, Arzobispo de Toledo, correspondiendo a los sentimientos expresados por los participantes en la peregrinación al Santuario de Guadalupe, el Santo Padre les exhorta a una profunda vida espiritual conformada a los ideales de renovación cristiana del Año Santo y les otorga la implorada Bendición Apostólica.

## Farmacias de guardia

| Día       | Fecha | De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente                        | De 10 mañana a 10 noche                                                |
|-----------|-------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Martes    | 23    | D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35 | D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60        |
| Miércoles | 24    | D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20 | D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) Teléfono 21 15 34 |

**Se alquila BAR RISCAL**  
en PIEDRALAVES  
(Parada de autobuses, anexo Cine).  
Razón Teléfonos: 525 y 336.

# extranjero

## España mirando a Europa

### Los príncipes, D. Juan Carlos y doña Sofía, son aclamados en París como símbolo del futuro nacional

«Es impensable que España no contribuya a la edificación de Europa»

«Si hay un sentimiento que jamás tuvo Francia respecto a España, éste es el de la indiferencia»

PARIS.—«El entendimiento y amistad franco-españoles se manifiestan de manera muy especial en la cordial actitud de Francia y en su decidida disposición de contribuir a allanar los escollos del camino que han de llevar a España, que forma parte de Europa por su situación y por su historia, a incorporarse a las estructuras que aspiran a encarnar el ideal de la unidad europea».

Con estas palabras del Príncipe don Juan Carlos al final de la cena que le ofreció anoche, en el palacio del Quai d'Orsay, el primer ministro francés, señor Messmer, con asistencia de tres ministros más y el presidente del Senado, señor Poher, parece queda contorneado, a juicio de los observadores, el matiz europeo de la visita oficial de cinco días que se inició esta tarde con un caluroso recibimiento en el aeropuerto de Orly, al ser acogido, al pie de la escalera del avión, por el jefe del Gobierno antes de pasar revista a un destacamento de la Guardia Republicana y de saludar a las autoridades españolas y francesas que, con los periodistas, esperaban a Sus Altezas en el pabellón de honor del aeropuerto. En el mismo discurso, el Príncipe perfiló su idea al subrayar que comparte la tesis europea del general De Gaulle, según la cual «la Europa del futuro debe respetar la personalidad nacional de sus componentes», e insistiendo sobre el mismo tema,

se pronunció por «la justicia y la libertad» como ideales que deben animar al gran conjunto «armónico y plural» europeo.

Al final de este primer acto en honor de los Príncipes, el señor Messmer pronunció también una alocución destacando que «para Francia es inimaginable que España, cuando lo desee y cuando pueda, no contribuya con toda la riqueza de su pueblo, de su cultura y de su genio a la construcción de Europa», abundando también en una idea expresada repetidamente por el presidente, señor Pompidou, sobre la fuerza de equilibrio que debe ejercer España en una Europa que, actualmente, se inclina más hacia el norte del continente.

El marchamo europeo de la visita de los Príncipes queda enmarcado en la entrevista sustanciosa que publica «Le Monde» con el ministro español de Asuntos Exteriores, López Rodó afirma, que las relaciones de los dos países «nunca han sido tan cordiales», no sólo en los diversos dominios, diplomático, económico, tecnológico, militar, etc., sino en lo que toca a las relaciones privadas entre los responsables franceses y españoles, «que son discretas, pero numerosas».

Todos los detalles del programa, desde las visitas a los diversos centros, en París, y en provincias, hasta los actos culturales en la Opera de París o en el teatro Luis XV de Versalles, ilustran «el brillo, la cortesía y el respeto con que el Gobierno francés quiere agasajar al futuro rey de España».

Desde el diario comunista «L'Humanité», que informa de su llegada, toda la prensa de París, a través de semblanzas del Príncipe o de comentarios sobre el significado de este viaje, insiste en el «apoyo del Gobierno francés a don Juan Carlos, como el símbolo del futuro de España».

**LA SALIDA DE MADRID**  
MADRID. (Cifra).— Los Príncipes de España han salido poco después de las dos de la tarde de ayer con destino a París, a bordo de un avión especial, para iniciar un viaje oficial de cinco días al país galo.

Sus Altezas Reales llegaron a la sala de honor del aeropuerto de Barajas minutos antes y saludaron a las autoridades y personalidades que acudieron a despedirles.

Don Juan Carlos y doña Sofía escucharon desde un podio instalado en la pista el Himno Nacional y a continuación el Príncipe de España, acompañado del ministro del Aire pasó revista

a las tropas de la II Escuadrilla de la Primera Región Aérea que, con bandera, banda y música, rindió honores militares.

Dentro del programa de la visita oficial, Sus Altezas Reales visitarán la Compañía Internacional de Informática, el Centro de estudios nucleares, las instalaciones de la televisión francesa, el Centro Nacional de exploraciones de océanos y la Escuela Especial Militar, instalaciones estas radicadas en Bretaña.

Mañana, miércoles, les será ofrecido un almuerzo en el Ayuntamiento de París. El viernes, poco antes de su salida hacia Madrid visitarán el Instituto de Investigaciones Químicas, y almorzarán con un grupo de industriales franceses.

Con los Príncipes de España viajan el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó y otras personalidades.

## Los Estados Unidos y la Unión Soviética acuerdan la suspensión de los envíos de armamento a israelíes y árabes

LONDRES, 23 (Efe - Upi; por K. C. Thaler).— La Unión Soviética y los Estados Unidos han acordado, en principio, no continuar el abastecimiento de armas a los beligerantes en Oriente Medio, prestando una gran contribución al cumplimiento del alto el fuego, según fuentes diplomáticas. Este entendimiento por parte de las superpotencias

es un complemento definitivo, sumamente importante, después de aceptado el alto el fuego por parte de egipcios e israelíes.

Tanto Norteamérica como la Unión Soviética han hecho saber a israelíes y árabes que, en el caso de que se decidieran por la continuación de las hostilidades, no volverían a suministrarles más armamento.

## 24 horas del mundo

### ALEMANIA FEDERAL MUNICH

• EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES Walter Scheel se ha mostrado partidario de una industria aérea y espacial europea porque «sería política-

mente irresponsable y mutilaría la economía europea renunciar a ella».

### ESTADOS UNIDOS WASHINGTON

• LOS ESTADOS UNIDOS han hecho saber que han terminado las preparaciones técnicas para establecer una nueva paridad del dólar en el Fondo Monetario Internacional.

• EL SENADOR SAM ERVIN se ha retractado de su acuerdo con Nixon sobre las grabaciones y ha dicho que no puede aceptar un resumen tan solo de las cintas sino la reproducción completa de su contenido.

### LONDRES

• LOS OBREROS MARROQUINES que trabajan en Gibraltar y que se aproximan a los tres mil están siendo objeto, por parte de los gibraltareños, de una evidente discriminación racial en la que figura el obligarles a dormir en barracones militares.

• DESDE HOY EL BANCO de Inglaterra ha establecido en un 11,25 por ciento su interés mínimo.

## Murió Pablo Casals

SAN JUAN DE PUERTO RICO. (Efe).—El violoncellista español Pablo Casals falleció ayer lunes, a las siete de la tarde. Contaba noventa y seis años de edad. Murió en el Hospital «Auxilio Mutuo», de esta ciudad.

La muerte de Casals se produjo por complicaciones pulmonares y renales después de sufrir un ataque del corazón hace tres semanas, dijo un portavoz del hospital.

## AGENDA

Mañana, día 24 de Octubre de 1973, miércoles.

SANTOS: Antonio María Claret, Félix, Jenaro, Séptimo, Fortunato, Bernardo, Marcos.

MISA: de feria. De San Antonio María Claret. Memoria libre.

SOL: sale a las 7,35 horas y se oculta a las 18,23 horas.

LUNA: sale a las 5,50 horas y se oculta a las 17,11 horas.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 22

479

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE

TELEF. 21 12 20 AVILA



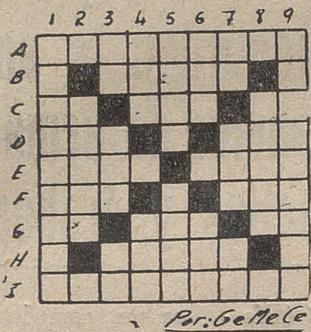
## Promoción para esta semana

|                                                                                               | P.V.P.<br>Pesetas |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>COLA CAO</b><br>Bote de 500 grs. ....                                                      | 33,50             |
| <b>ALUBIAS VERDES Gurpegui</b><br>Al natural, bote 500 grs. ....                              | 11,80             |
| <b>PERAS EN ALMIBAR Escámez</b><br>Bote 500 grs. ....                                         | 12,50             |
| <b>BERENJENAS Almagro-La Plaza</b><br>Bote 500 grs. ....                                      | 10,80             |
| <b>MIGAS BONITO, escabeche Rocar</b><br>Lata 180 grs. ....                                    | 10,90             |
| <b>CHOCOLATE Las Palomas</b><br>Lote 2 tabletas de 90 grs. ....<br>(Obsequio sellos Valispar) | 30,00             |
| <b>CALLOS Spar</b><br>Bote 500 grs. ....                                                      | 39,70             |
| <b>PERAS EN ALMIBAR Escámez</b><br>Bote 1 kilo ....                                           | 25,00             |
| <b>SARDINAS prensadas tipo gamba gigante</b><br>Una pieza ....                                | 2,10              |
| Cinco piezas ....                                                                             | 10,00             |

**Y siempre en sus compras, regalos de sellos VALISPAR**

# PASATIEMPOS

Crucigrama núm. 134



**HORIZONTALES:** A.—Dícese del que se nutre con el jugo de otro. B.—Vocal; Nata de la leche; Vocal. C.—Entrega; Círculo; Al revés letra. D.—Río de Colombia; Vocal; Nombre de mujer. E.—Espacio de tiempo; Al revés nota que indica cesación en el cargo que desempeña. F.—Composición poética; Consonante; Al revés pecado. G.—Al revés en la baraja; Altar; Al revés nota musical. H.—Vocal; Resina de olor de hinojo, que procede de un árbol terebintáceo y se usa en ungüentos y barnices; Vocal. I.—Al revés pones algo bajo la custodia de alguien.

**VERTICALES:** 1.—Muy rico (plural). 2.—Vocal; Labor o cultivo; Vocal. 3.—Al revés matrícula de coche española; Letra griega; Al revés infusión. 4.—Labra; Vocal; Nombre árabe. 5.—Espuerta grande; Número. 6.—Terminación del diminutivo; Vocal; Dueño. 7.—Repetido nombre de niñera; Tuesta; Al revés letra griega. 8.—Vocal; Mes; Vocal. 9.—Calidad de sagaz.

## Solución al crucigrama núm. 133

**HORIZONTALES:** A.—Caracol. B.—Abogado. C.—M; Salud. D.—Am; R; Ru. E.—Retén; L. F.—Aranipo. G.—Sonoras.

**VERTICALES:** 1.—Cámaras. 2.—Ab; Mero. 3.—Ros; Tan. 4.—Agareno. 5.—Cal; Nir. 6.—Odur; Pa. 7.—Lóbulos.

## Nombres disimulados

A L E I D R A P A Z  
 R L O M A J T I R A  
 E O B A R O E A E P  
 V A A E R D J L V A  
 A D A M R A L B A T  
 L I E D D C T E L E  
 I S D A E S H E S A  
 L A A S C H E E I S  
 L S O C N A B A R T  
 O E S A O R A M A O

Busque y encontrará en este cuadro de letras, SIETE nombres de ríos abulenses, y para que le sea más fácil, lea en todas las direcciones, teniendo en cuenta que, una misma letra puede ser utilizada en más de un nombre.

## Solución a los nombres disimulados de la semana anterior

T O R O D O L R A G  
 A O L L I T R A M A  
 T G R A N O C N A B  
 U P U M A M E S P A  
 R U S B I S P L O M  
 R E M A I Q I L L P  
 E S A E T A L O R E  
 S A R A T E L A A R  
 O R E B E R O R G O  
 A O N O S T O A E S

# DEL MUNDO



## Portugal Por lo menos trescientos aviones han pasado ya por las Azores rumbo a Israel

Los Phantom no toman tierra y son abastecidos de combustible en vuelo por aviones de la base de Lajes

LISBOA. (Crónica de Europa Press).—Por lo menos trescientos aviones norteamericanos con rumbo a Israel han pasado sobre las Azores según se comunica desde dicho archipiélago portugués donde los Estados Unidos disponen de una importante base aérea. Entre estos aviones hay transportes gigantes del tipo Galaxu cargados, sin duda, con armas, municiones y piezas de recambio para el ejército israelí y también aviones de combate de tipo Phantom.

El número de aviones citado ha sido establecido sobre la base de informaciones procedentes del centro de tráfico aéreo de la isla de Terceira. Los aviones toman contacto con la base norteamericana de Lajes cuando se acercan a las Azores por lo que resulta factible llevar una contabilidad por lo menos aproximada. El puente aéreo norteamericano se inició en secreto hacía las tres de la madrugada del pasado domingo y desde entonces ha proseguido a ritmo creciente. Se calcula que ahora toma tierra o despega de Lajes un avión cada diez o quince minutos.

Los aparatos que se detienen en Lajes son, al parecer, los de mayor tamaño. Por lo que se refiere a los Phantom, se sabe que estos no toman tierra, ya que la operación supondría un gasto adicional de combustible y una innecesaria pérdida de tiempo. En lugar de ello, los aviones de combate son abastecidos de combustible en vuelo por aparatos cisterna procedentes de la base de Lajes. Los abastecimientos se efectúan con dos o tres Phantom con un solo avión cisterna a la vez y la operación se desarrolla con gran rapidez y sólo obliga a disminuir la velocidad a unos 300 nudos.

Si resulta relativamente factible, como hemos dicho, llevar la contabilidad del número de aviones que pasan por las Azores, no ocurre lo mismo en lo que se refiere al número de cada tipo que forman este puente aéreo. Por ello resulta imposible calcular el número de Phantoms que han atravesado el Atlántico. De todas formas se tiene la impresión que su número es considerablemente superior al de veinticinco que es la cifra que Israel ha perdido

en lo que va de guerra según cálculos efectuados por los servicios de información norteamericanos. Según las noticias de origen árabe el número de aviones perdidos por Israel es muy superior, pero es preciso no olvidar las exigencias de la propaganda y los antecedentes que no siempre permiten considerar a los comunicados árabes como fuentes realistas de información.

Se calcula que para llegar a Israel los Phantoms norteamericanos necesitan repostar de nuevo en el curso de su viaje. Se ignora el lugar y las modalidades que puede tener esta operación, pero se supone que se efectúa a la altura de Malta y que en ella toman parte aviones cisterna procedentes de las bases norteamericanas de Alemania.

Jo Lampert

## Vietnam del Sur

### Ha terminado la tregua de hecho que reinaba en Camboya

Por el momento no se han reanudado, sin embargo, los combates en gran escala

SAIGON (Crónica de Europa Press).—La extraña tregua que se ha mantenido en uno de los principales frentes de Camboya durante once días ha terminado y, con ello, han desaparecido las esperanzas de que la suspensión de hostilidades acabara convirtiéndose en definitiva. Después de los días de tranquilidad y descanso, vuelven a estallar las bombas, crepitan las armas automáticas y los aviones del gobierno de Phnom Penh atacan las posiciones comunistas. La reanudación de las hostilidades se inició y ha continuado con intensidad creciente. Pero hasta el momento no se han producido combates en gran escala como antes de la tregua.

La suspensión de hostilidades se había producido en un sector situado en Kompong Tuol, a unos dieciocho kilómetros al Suroeste de la capital, sobre el río Prek Thnot. Allí, el domingo día 7, un oficial comunista se adelantó y afirmó que tenía órdenes de aniquilar a «los imperialistas norteamericanos», pero que no tenía nada con las fuerzas del Gobierno que, al fin y al cabo, son también camboyanas. «Dejemos de disparar», propuso.

Los dos bandos, adoptando un procedimiento de negociación probablemente sin precedentes, enviaron dos soldados, uno de cada parte, al centro del río. Los dos estaban completamente desnudos para evitar las sospechas de la parte contraria. Tras ellos, en las dos orillas, formaban los batallones enemigos. Por fin se decidió suspender efectivamente el fuego y la situación se ha prolongado. El batallón comunista que propuso la tregua fue rele-

vado unos días más tarde por otra unidad de su bando. Al principio se presentaron algunas dificultades e incluso se intercambiaron disparos. Pero no tardó en ser restablecida la tregua.

Desde entonces los soldados de los dos bandos han confraternizado, se han organizado competiciones de pesca en las dos orillas y cada bando ha cantado aires populares hasta quedar sin voz. El acontecimiento resultaba tan extraño que se había llegado a creer que tenía alguna significación política y que, en realidad, se intentaba el establecimiento de un alto el fuego permanente. Esta esperanza, como hemos dicho, ha desaparecido por completo.

Después de los primeros incidentes, la aviación gubernamental ha efectuado una salida para atacar las posiciones comunistas y éstas han respondido con ligero fuego antiaéreo. Las fuerzas de tierra del Gobierno han ido entrando paulatinamente en la lucha hasta que esta ha quedado generalizada.

La situación en el país sigue siendo muy confusa y resulta imposible, dada la movilidad de los dos bandos, fijar sobre un mapa líneas divisorias permanentes. Parece que los comunistas no han superado la debilidad, quizás pasajera, que les obligó en agosto a retirar sus tropas de los alrededores de Phnom Penh y les impidió tomar la ciudad de Kompong Cham a pesar de los intensos combates que se desarrollaron. Al mismo tiempo, las tropas del gobierno siguen con sus dificultades tradicionales y no parecen estar en situación de forzar una decisión rápida en la guerra que divide al país.

Paul VOGLE.

# Aquí, los deportes

## Así fue la jornada en Primera Regional Preferente

### Manchego y Torrejón vencieron en sus salidas a Alcázar y Cuenca respectivamente

### En el Campeonato de aficionados, Rayo Vallecano consiguió dos positivos, Real Madrid y Talavera, uno

El partido que consideráramos más interesante, porque enfrentaba a dos grandes equipos, era el U. B. Conquense - Torrejón. Se resolvió, claramente, a favor del visitante que así mantiene su condición de líder y se despega de sus más cercanos seguidores. El 0-3 en la Fuensanta le acredita como el mejor. Y, la verdad, esperábamos bastante más de los conquenses.

Más de esperar era el triunfo del Manchego en Alcázar de San Juan. Y, aunque fuera por la mínima diferencia, 0-1 en el marcador, quedó patente la superioridad del equipo de la capital. Mal le van las cosas al equipo que dirige Maside; siete partidos jugados y aún no ha conseguido triunfar. El Manchego se coloca en segunda posición, con siete puntos, pero con cinco positivos, tres más que el líder y con un partido menos.

Y el Arganda confirmó nuestro pronóstico de victoria sobre el Atlético de Valdemoro, aunque fuera por la mínima. Marcador 3-2.

Estos tres encuentros eran los que habían de reflejarse

en la clasificación de Primera Regional Preferente, como también en la del Campeonato de Aficionados.

También en la cuenta del Campeonato sigue primero el Torrejón, pero aquí tiene a solo un punto al Manchego y a tres a Talavera, Real Madrid y Atlético de Valdemoro.

El Rayo Vallecano se destapó y consiguió los dos puntos en su viaje a Puerto Llano, claro que el Calvo Sotelo está dando muestras de ser muy flojito.

Un positivo para el Real Madrid, en el empate sin goles en Leganés. Y otro para el Talavera, con el 1-1 ante el Guadalajara. Parece que los talaveranos no están últimamente dando la medida que de ellos se espera.

Dos triunfos a favor de los equipos organizadores, tres si contamos de nuevo el Arganda - Atlético de Valdemoro. En el que presenciábamos en la Ciudad Deportiva, Real Avila - Atlético de Madrid, aunque finalizó con 1-0, debió darse mejor resultado para los abulenses. Pero bueno está el vencer y el convencer. A ver si sigue la buena racha.

El otro fue para el potente Alcalá, que tenía como adversario al Moscardó. Los alcaláinos hicieron tres goles por uno del «Mosca».

Como siempre, brevemente, vamos a hacer referencia a cada partido en lo que a goleadores se refiere:

En Arganda, abrió el marcador, de penalty, el local Bajo. Otro gol del Arganda, anotado por Jorge y luego otros dos del visitante, por medio de Yuste y Toloba. Pasado el descanso, el gol del triunfo del Arganda, conseguido por Jorge.

El 0-2 favorable al Rayo Vallecano en Puertollano, a costa del Calvo Sotelo, se dió con los goles de Torriño, en el primer tiempo, y de Jiménez, transformando un penalty, en la continuación.

Buen partido el que ofrecieron en Leganés el titular y el Real Madrid. Acabó con empate sin funcionar el marcador.

Fuerte el Alcalá, batió al

Moscardó por 3-1. Con la colaboración de Vilda, abrió la cuenta el goleador Heredero. Empató Martínez. Luego, pasado el intermedio. Luego goles locales del jugador de color Guy y de Heredero.

Guadalajara - Talavera: Este partido acabó en empate a uno. Gol alcarreño, siendo autor el extremo derecho, Javier. Empató Francés.

En Alcázar de San Juan, el colista, cedió los dos puntos al Manchego. Solo un gol en el encuentro, que marcó Bautista.

Y En la Fuensanta, el equipo de la U. B. Conquense, no sólo cedió los puntos al líder Torrejón sino que recibió tres goles sin marcar ninguno. Domingo, extremo torrejonero, abrió al marcador al finalizar el primer tiempo. Luego González y Villaverde pusieron el marcador en el 0-3.

J. G. A.

## El Tiemblo arrancó dos positivos de Galapagar al vencer al titular por 3-2

Encuentro de Segunda Regional, disputado en Galapagar entre el titular y el conjunto tembleño, venciendo éste por 2-3. El partido puede calificarse como «no apto para cardíacos». El final fue de una emoción poco frecuente, ya en las postrimerías del tiempo reglamentario subieron al marcador tres goles que iban deshaciendo los empates y los nervios de los espectadores.

Los tembleños, conscientes de lo difícil que es puntuar fuera, tenían la normal consigna de jugar a pleno rendimiento, para ver de arrancar algún positivo. Sin duda se fundaban en que la clasificación del Galapagar no es muy buena. —Número 15, con sólo 5 puntos—.

Juego alterno en los comienzos y por parte tembleña anotamos un disparo de Julito al

poste; le cedió el cuero Roberto. Poco más tarde Rafa tira alto.

En el minuto 16, el Galapagar lanza un libre indirecto; el defensa visitante Cano intenta sacar el balón de cabeza pero salta poco y deja el esférico a los pies del interior local quien fusila el primer tanto.

El gol origina el desconcierto del equipo tembleño y los organizadores realizan su mejor fútbol, sin que consigan sacar más fruto en los primeros 45 minutos.

La segunda mitad es netamente tembleña; los forasteros hacen un fútbol rápido y con garra, superando al contrario. Los disparos tembleños obligan al meta local a enviar a córner disparos de José Manuel, Camisa y Sebastián, con otro de Julito que aún roza el poste.

Media hora de juego, Julito pasa a Roberto y este a José Manuel que logra el empate.

Quedan poco más de cuatro minutos, indirecto favorable al equipo local, disparo del defensa central y el 2-1 en el marcador.

Tres minutos más tarde, saca un córner Rementería y Julito de gran cabezazo cuela el balón por la escuadra y es el 2-2.

En el minuto final, se cuela Julito, en jugada personal seguido por Víctor; cerca del portal contrario le sale un defensor y cede Julito a Víctor, éste dispara fuerte y desde muy cerca rechazando el meta con el pecho, Julito recoge y remacha el tanto de la victoria tembleña.

El Galapagar es conjunto que juega buen fútbol mientras tiene fuerza, luego va descendiendo a medida que pasa el tiempo.

Los tembleños jugaron bien al principio y en toda la segunda mitad, dando muestra de su buena preparación física. Desde luego la victoria fue merecida.

Arbitraje del señor Romero Sánchez, regular. Omitió un penalty por mano de un defensor local, manotazo intencionado del número 2, dentro del área. Decretó la expulsión del jugador tembleño Camisa por hablar y pedirle el tiempo insistentemente.

Formación tembleña: Valle; Camisa, Paje, Garzón; Rementería, José Manuel; Víctor, Cano, Julito, Rafa, Roberto. En el segundo tiempo salió Sebastián por Rafa.

Remi.

### A. VIDAL

GRADUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.

Despacho: 4 a 8 tarde

## Suscripción ayuda al Real Avila C. F.

SEPTIMA RELACION

|                                                | Pesetas |
|------------------------------------------------|---------|
| Suma anterior                                  | 187.675 |
| El Paleta de Avila (Madrid)                    | 5.000   |
| Parador del Rastro y Hotel Cuatro Postes       | 3.000   |
| Herramientas y Maquinarias M. H. (A. Portugal) | 2.000   |
| Representaciones «Berrón»                      | 1.000   |
| D. José Tomé Bustillo                          | 1.000   |
| Banco de Bilbao                                | 2.000   |
| D. Clemente Hernández (Mataró)                 | 500     |
| Gonzalo González de Vega y Pomar               | 500     |
| D. Emiliano Arévalo Hernández                  | 300     |
| Suma y sigue                                   | 202.975 |

## Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

### Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

### J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta: 11 a 2  
Previa petición hora.  
Policlínica Parque de San Antonio. P.º D. Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08.

### FLORES Julita

Isaac Peral, 1. Teléfono 21 31 78  
Particular 22 04 72  
AVILA

### Coronas para difuntos

Servimos a la provincia

# Bodas de Oro de la XIII Promoción del Cuerpo de Intendencia



El teniente coronel don Honorato del Val, director accidental de la Academia de Intendencia, dirigiendo unas palabras a la XIII Promoción.—(Foto: MAYORAL).

Como anticipábamos ayer, la XIII Promoción de Intendencia, salida de esta Academia el 8 de julio de 1926, celebró sus Bodas de Oro en Avila, con asistencia de ocho de los 29 componentes de dicha Promoción.

Después de la misa celebrada en la Iglesia de la Santa, oficiada por el comandante capellán don Sergio Fernández, en el Patio de Armas de la Academia de Intendencia, formaron los componentes de la XIII Promoción, al mando del Excmo. Sr. intendente general del Aire don Ramón Martín Cifuentes, con la Bandera que besaron hace 50 años al efectuar el Juramento de fidelidad a la misma.

Asimismo, formó la sección de Caballeros Alféreces Cadetes, al mando del capitán profesor D. Francisco Bellido Andréu, y la Cia. de alumnos de la I. M. E. C. al mando del capitán profesor don Enrique Bello Albertos, con escuadra y banda, todos bajo el mando conjun-

to del comandante profesor don Saturnino Hernández Sales.

El teniente coronel direc-

nel director don Santiago Tarragó Pérez, dirigió unas palabras a los componentes de la XIII Promoción, contestando por estos el Excmo. Sr. intendente general del Aire don Ramón Martín Cifuentes, que con sus compañeros de Promoción besaron la Bandera para renovar así su juramento y la cual era portada por el Excmo. Sr. intendente de Ejército don Arturo Muñoz Jiménez, el Excmo. Sr. intendente de Ejército don Manuel Guerras Madrigal y el coronel don Alejandro Cuerda Santana ofrendaron una corona de laurel ante el Monumento a los fallecidos cuya relación fue leída por el teniente coronel don Antonio Llenero Caballero, retirándose la Bandera con los honores de ordenanza, tras ser cantado el Himno de Intendencia.

Los miembros de esta XIII Promoción que han estado presentes en estas Bodas de Oro son:

Don Ramón Martín Ci-



Renovando el juramento a la Bandera...—(Foto: MAYORAL)

tor accidental de la Academia, don Honorato del Val Rojo, por ausencia del coro-

fuentes, don Arturo Muñoz Jiménez, don Manuel Guerras Madrigal, don Julián Bezares López, don Antonio Llenero Caballero, don Alejandro Lucini Bayod, don Alejandro Cuerda Santana, don Esteban Soler Torallas.

## Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42



## KUWAIT SUSPENDE SU EXPORTACION DE PETROLEO A HOLANDA

KUWAIT, 23. (Efe-Upi).—El Gobierno de Kuwait ha decidido suspender sus exportaciones de petróleo a Holanda, en vista de la actitud «hostil» demostrada hacia los países árabes, ha declarado el ministro de Estado de Kuwait, Abdel Ziz Nussein.

## CONDOLENCIA DE LOS REYES BELGAS POR LAS INUNDACIONES EN ESPAÑA

BRUSELAS, 23. (Efe).—Los Reyes Balduino y Fabiola de Bélgica enviaron al Jefe del Estado español, Francisco Franco, un telegrama de condolencia por las inundaciones que asolaron una zona del Sureste de España, según se supo hoy aquí de fuente fidedigna.

## ETIOPIA ROMPE SUS RELACIONES CON ISRAEL

ADDIS ABEBA, 23. (Efe-Reuter).—El Gobierno de Etiopía ha decidido hoy romper sus relaciones diplomáticas con Israel, según se ha informado oficialmente.

## ENCUENTROS ARMADOS EN EL FRENTE EGIPCIO

TEL AVIV, 23. (Efe-Reuter).—Fuerzas egipcias e israelíes han efectuado numerosos ataques en el frente egipcio durante la noche pasada, según un portavoz militar israelí.

El portavoz dijo que los ataques egipcios han disminuído en intensidad a última hora.

## ATAQUE ISRAELI A LA ZONA DEL MONTE HERMON

DAMASCO, 23. (Efe).—Las fuerzas israelíes han atacado cierto número de aldeas en la zona del Monte Hermón, en las montañas de Golán, con aviación y artillería, informa un portavoz militar sirio, según la agencia M. A. P.

## BUSQUEDA DE UN PESQUERO DESAPARECIDO

BURELA (Lugo), 23. (Cifra).—Diecisiete pesqueros de Burela navegan, en abanico, por el «Gran Sol» en búsqueda de restos o supervivientes del pesquero «López Sueiras», desaparecido a consecuencia de la galerna ocurrida en la noche del 11 al 13 pasado.

Por noticias recibidas en la Cofradía de Pescadores de Burela se sabe que todavía no ha sido visto indicio alguno que permita localizar a los restos del barco citado, o a los tripulantes del mismo.

## EL REFINO DE PETROLEOS EN ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—En un 25,9 por ciento creció el volumen total de crudo tratado por las refinerías españolas en agosto, frente a igual mes de 1972, según datos del Sindicato Nacional del Combustible.

En julio dicho crecimiento fue del 44,5 por ciento sobre julio del año anterior.

El valor de los productos obtenidos en el refino de petróleos ascendió en agosto a 7.758 millones de pesetas, con alza del 41,9 por ciento. En julio dicho valor fue de 7.306 millones con incremento del 48,6 por ciento.

## Kalión

## BOUTIQUE

Otoño.—Calidad y Moda

Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

**TODO ES NUEVO**

Duque de Alba, 3

Telf. 21 23 37